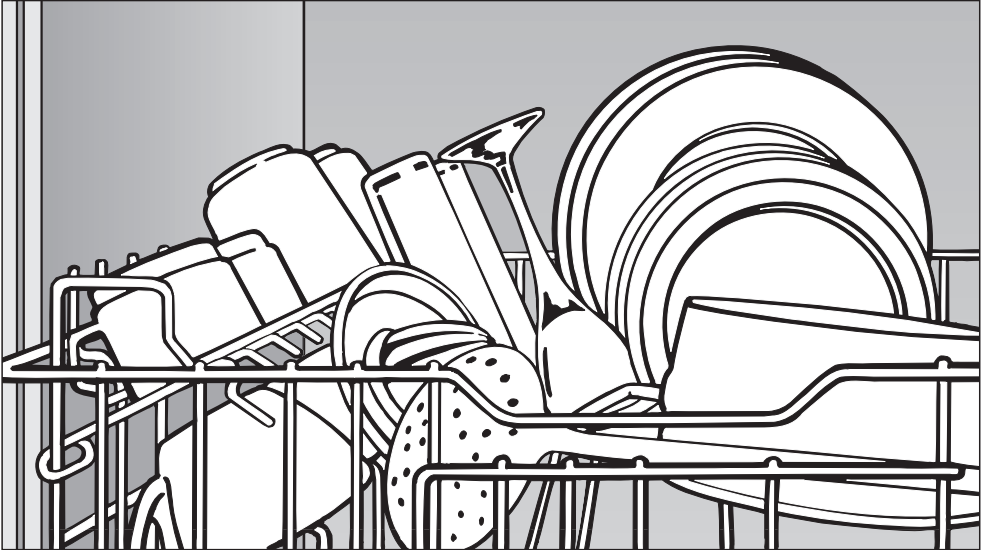


Gebrauchsanweisung



Geschirrspüler

Lesen Sie **unbedingt** die Gebrauchs- und die Montageanweisung vor der Aufstellung - Installation - Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.



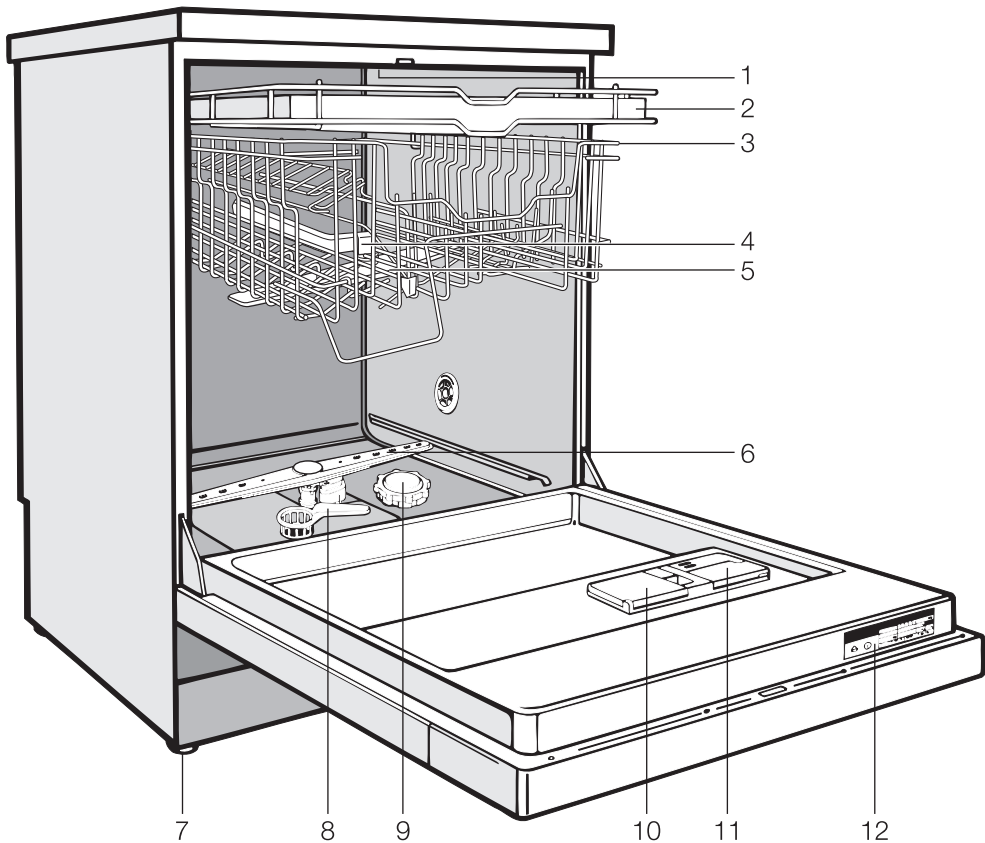
Inhalt

Gerätebeschreibung	4
Geräteübersicht	4
Bedienungsblende	5
Sicherheitshinweise und Warnungen	6
Ihr Beitrag zum Umweltschutz	10
Entsorgung des Verpackungsmaterials.	10
Entsorgung des Altgerätes	10
Sparsam spülen.	10
Die erste Inbetriebnahme	11
Für die erste Inbetriebnahme benötigen Sie:	11
Tür öffnen.	12
Tür schließen	12
Kindersicherung	12
Enthärtungsanlage	13
Enthärtungsanlage programmieren	14
Programmierte Wasserhärte kontrollieren.	15
Regeneriersalz einfüllen	16
Salznachfüllanzeige.	17
Klarspüler	18
Klarspüler einfüllen	18
Klarspülnachfüllanzeige	19
Dosiermenge für Klarspüler einstellen.	20
Geschirr und Besteck einordnen	21
Oberkorb	22
Tassenauflage.	22
Anlagestrebe	22
Oberkorb-Verstellung	23
Unterkorb	24
Variable Einsätze	25
Herausnehmen	25
Einsetzen	25
Klappbarer Spikeseinsatz.	26
Comforteinsatz	27
Flaschenhalter	27
Besteck	28
Für den Geschirrspüler nicht geeignetes Spülgut:	29

Betrieb	30
Reiniger	30
Reiniger einfüllen	31
Programmauswahl	32
Einschalten	33
Programm starten	33
Programmablauf-Anzeige	34
Programmende	34
Ausschalten	34
Programm unterbrechen	35
Programmwechsel	35
Zusatzfunktionen	36
"3 in 1"-Funktion	36
Laufzeit Trocknungsgebläse	37
Geschirr ausräumen	38
Reinigung und Pflege	39
Siebe im Spülraum reinigen	39
Sprüharme reinigen	41
Spülraum reinigen	42
Türdichtung und Tür reinigen	42
Bedienungsblende reinigen	42
Front des Geschirrspülers reinigen	43
Fehlersuche	44
Störungen beseitigen	53
Sieb im Wasserzulauf reinigen	53
Ablaufpumpe und Rückschlagventil reinigen	54
Kundendienst	56
Nachkaufbares Zubehör	57
Hinweise für Vergleichsprüfungen	58
Programmübersicht	62
Geschirrspülermodelle G 6XX (Modell siehe Typenschild)	62
Geschirrspülermodelle G 8XX (Modell siehe Typenschild)	64
Transport	66
Technische Daten	siehe Montageanweisung

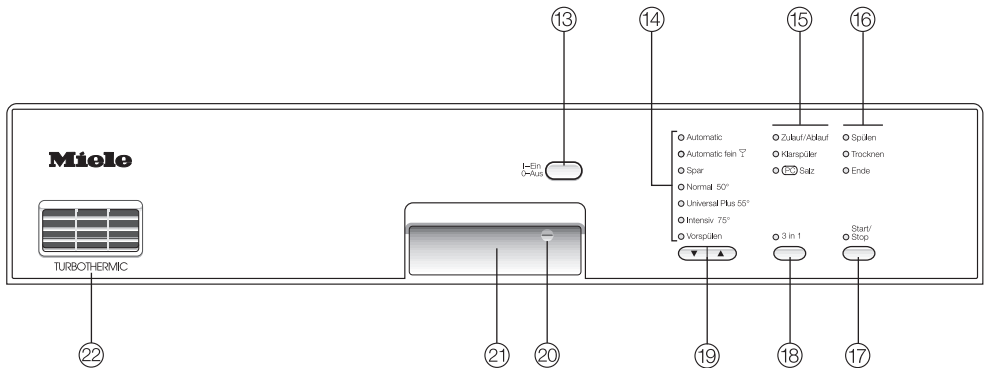
Gerätebeschreibung

Geräteübersicht



- | | |
|--|--|
| 1 Oberer Sprüharm (nicht sichtbar) | 7 vier höhenverstellbare Schraubfüße |
| 2 Besteckschublade (je nach Modell) | 8 Siebkombination |
| 3 Oberkorb | 9 Vorratsbehälter für Regeneriersalz |
| 4 Wasserzuführung für mittleren Sprüharm | 10 Zweikammer-Behälter für Reiniger |
| 5 Mittlerer Sprüharm | 11 Vorratsbehälter für Klarspüler (mit Dosierwähler) |
| 6 Unterer Sprüharm | 12 Typenschild |

Bedienungsblende



- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|-------------------------------------|
| 13 | "Ein/Aus"-Taste | 18 | "3 in 1"-Taste |
| 14 | Programmliste/-leuchten | 19 | Programmwahl-tasten |
| 15 | Kontrollleuchten/Nachfüllanzeigen | 20 | Kindersicherung |
| 16 | Programmablauf-Anzeige | 21 | Türöffner |
| 17 | "Start/Stop"-Taste | 22 | Austrittsöffnung Trocknungs-gebläse |

Diese Gebrauchsanweisung beschreibt mehrere Geschirrspülermodelle. Die verschiedenen Geschirrspülermodelle werden folgendermaßen genannt:
G 693-4 (SC)(i) = G 6XX
G 893-4 SCi = G 8XX

Die Bezeichnungen G 6XX und G 8XX beziehen sich immer auf das Typenschild, unabhängig davon wie die Bezeichnung auf der Bedienungsblende ist. Das Typenschild befindet sich an der Türoberseite.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Dieser Geschirrspüler entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie diesen Geschirrspüler in Betrieb nehmen. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an dem Geschirrspüler. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie diesen Geschirrspüler ausschließlich im Haushalt und nur zum Spülen von Haushaltsgeschirr. Jegliche andere Verwendung, Umbauten und Veränderungen des Geschirrspülers sind unzulässig und möglicherweise gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrige Verwendung oder falsche Bedienung verursacht werden.

Bei der Lieferung

Kontrollieren Sie den Geschirrspüler vor der Aufstellung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie einen beschädigten Geschirrspüler auf keinen Fall in Betrieb. Ein beschädigter Geschirrspüler kann Ihre Sicherheit gefährden!

Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß.

Bei Aufstellung und Installation

- Nehmen Sie die Aufstellung und den Anschluss des Geschirrspülers nach der Montageanweisung vor.
- Nach dem Aufstellen des Geschirrspülers muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Durch den Geschirrspüler darf kein Stecker eines elektrischen Gerätes verdeckt werden, da die Tiefe der Einbaunische zu gering sein kann und durch Druck auf den Stecker die Gefahr einer Überhitzung besteht (Brandgefahr).
- Um die Standfestigkeit zu gewährleisten, dürfen Unterbau- und integrierbare Geschirrspüler nur unter einer durchgehenden Arbeitsplatte aufgestellt werden, die mit den Nachbarschränken verschraubt ist.
- Der Geschirrspüler darf nicht unter ein Kochfeld gebaut werden. Die teilweise hohen Abstrahlungstemperaturen könnten den Geschirrspüler beschädigen. Aus gleichem Grund ist auch die Aufstellung direkt neben "nicht-küchenüblichen" wärmeabstrahlenden Geräten (z. B. zu Heizzwecken dienende offene Feuerstellen o.ä.) nicht erlaubt.
- Bei der Installation darf der Geschirrspüler nicht am Netz angeschlossen sein.
- Vergewissern Sie sich, dass die in Ihrem Haus vorliegende Spannung, Frequenz und Absicherung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Die elektrische Sicherheit dieses Geschirrspülers ist nur dann gewährleistet, wenn er an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem angeschlossen wird. Diese grundlegende Sicherheitseinrichtung muss vorhanden sein. Im Zweifelsfall die Hausinstallation durch eine Fachkraft prüfen lassen.

Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch einen fehlenden oder unterbrochenen Schutzleiter verursacht werden (z. B. elektrischer Schlag).

Der Einbau und die Montage dieses Gerätes an nichtstationären Aufstellungsorten (z.B. Schiffe) dürfen nur von Fachbetrieben/Fachleuten durchgeführt werden, wenn sie die Voraussetzungen für den sicherheitsgerechten Gebrauch dieses Gerätes sicherstellen.

Ein beschädigter Geschirrspüler kann Ihre Sicherheit gefährden! Setzen Sie einen beschädigten Geschirrspüler sofort außer Betrieb und fragen Sie Ihren Lieferanten oder den Kundendienst.

Das Kunststoffgehäuse des Wasseranschlusses enthält ein elektrisches Ventil. Tauchen Sie das Gehäuse nicht in Flüssigkeiten!

Im Zulaufschlauch befinden sich spannungsführende Leitungen. Schneiden Sie den Schlauch deshalb nicht durch, auch wenn er zu lang ist!

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen keine Verlängerungskabel (z. B. Brandgefahr durch Überhitzung).

Im täglichen Gebrauch

Geben Sie keine Lösungsmittel in den Spülraum. Es besteht Explosionsgefahr!

Trinken Sie das Wasser aus dem Spülraum nicht. Dieses Wasser ist kein Trinkwasser!

Atmen Sie pulverförmige Reiniger nicht ein! Verschlucken Sie Reiniger nicht! Reiniger können Verätzungen in Nase, Mund und Rachen verursachen. Gehen Sie sofort zum Arzt, wenn Sie Reiniger eingeatmet oder verschluckt haben.

Stellen oder setzen Sie sich nicht auf die geöffnete Tür. Der Geschirrspüler könnte kippen. Dabei könnten Sie sich verletzen oder der Geschirrspüler könnte beschädigt werden.

Bei Geschirrspülern mit Besteckkorb (modellabhängig) wird das Besteck leichter sauber und trocken, wenn Sie es mit den Griffen nach unten in den Besteckkorb stellen. Ist jedoch zu befürchten, dass Sie sich an den Messer- oder Gabelspitzen verletzen könnten, ordnen Sie die Bestecke mit den Griffen nach oben ein.

Verwenden Sie nur handelsübliche Reiniger für Haushaltsgeschirrspüler. Keine Handspülmittel!

Verwenden Sie nur Klarspüler für Haushaltsgeschirrspüler!

Sicherheitshinweise und Warnungen

■ Verwenden Sie nur spezielle, möglichst grobkörnige Regeneriersalze oder andere reine Siedesalze. Verwenden Sie keinesfalls andere Salze, z. B. Speisesalz, Viehsalz oder Tau- salz. Diese Salzarten können wasserun- lösliche Bestandteile enthalten, welche eine Funktionsstörung des Enthärters verursachen.

■ Spülen Sie keine heißwasseremp- findlichen Kunststoffteile, z. B. Ein- wegbehälter oder Bestecke. Diese Teile können sich durch Temperatureinwir- kung verformen.

Vorsicht bei Geschirrspülern mit frei- liegendem Heizkörper

(je nach Modell)

■ Fassen Sie bei Geräten mit freilie- gendem Heizkörper während einer Programmunterbrechung oder unmittel- bar nach Ende des Programms nicht an den Heizkörper. Es besteht Verbren- nungsgefahr!

■ Verschiedene Kunststoffteile kön- nen verschmoren oder entflam- men, wenn sie mit dem Heizkörper in Berührung kommen. Ordnen Sie des- halb Kunststoffteile stets in den Ober- korb ein, wenn Sie sich nicht sicher sind, dass es sich um ein absolut hitze- beständiges Kunststoffteil handelt. Sichern Sie kleine Teile (beschweren oder einklemmen), damit sie nicht auf den Heizkörper fallen können.

Bei Kindern im Haushalt

■ Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, mit dem Geschirrspüler zu spielen bzw. ihn zu bedienen. Es besteht u. a. die Gefahr, dass sich Kinder in dem Geschirrspüler einschließen!

■ Verhindern Sie, dass Kinder mit Reiniger in Berührung kommen! Reiniger können Verätzungen in Mund und Rachen verursachen oder zum Er- sticken führen. Gehen Sie sofort zum Arzt, wenn Ihr Kind Reiniger in den Mund genommen hat.

■ Damit Kinder nicht mit dem Reini- ger in Berührung kommen: Füllen Sie Reiniger erst direkt vor dem Programmstart ein und verriegeln Sie die Tür mit der Kindersicherung (mo- dellabhängig). Halten Sie deshalb Kinder auch vom geöffneten Geschirrspüler fern. Es könnten noch Reinigerreste im Ge- schirrspüler sein.

■ Damit Kinder nicht mit dem Reini- ger in Berührung kommen: Wenn Sie die Zusatzfunktion Startvor- wahl verwenden (modellabhängig), muss der Reinigerbehälter trocken sein, ggf. trockenwischen. In einem feuchten Reinigerbehälter verklumpt der Reiniger und wird eventuell nicht vollständig ausgespült. Nach Beendigung eines Programms könnten Kinder bei geöffne- ter Geschirrspülertür mit diesen Reini- gerresten in Berührung kommen.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Zum Schutz vor Schäden an Geschirrspüler und Sachen

■ Füllen Sie Reiniger (auch flüssigen Reiniger) nicht in den Klarspülerbehälter. Reiniger zerstört den Behälter!

■ Füllen Sie Reiniger (auch flüssigen Reiniger) nicht in den Vorratsbehälter für Regeneriersalz. Reiniger zerstört die Enthärtungsanlage.

■ Setzen Sie keine Gewerbe- oder Industriereiniger ein, es können Materialschäden auftreten und es besteht die Gefahr heftiger chemischer Reaktionen (z. B. Knallgasreaktion).

■ Das eingebaute Waterproof-System schützt unter folgenden Voraussetzungen zuverlässig vor Wasserschäden:

- ordnungsgemäße Installation,
- Instandsetzung des Geschirrspülers bzw. Austausch der Teile bei erkennbaren Schäden,
- Schließen des Wasserhahns bei längerer Abwesenheit (z. B. Urlaub).

Bei Reparatur und Wartung

■ Reparaturen dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.

Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

■ Trennen Sie den Geschirrspüler vom elektrischen Netz, wenn er gewartet wird (Geschirrspüler ausschalten, dann Netzstecker ziehen oder die Sicherung herausdrehen bzw. ausschalten).

Bei der Entsorgung des Geschirrspülers

■ Machen Sie den ausgedienten Geschirrspüler unbrauchbar. Ziehen Sie dazu den Netzstecker und durchtrennen oder zerstören Sie die Anschlussleitung.

Entfernen Sie den Verschlusskloben des Türverschlusses (2 Kreuzschlitzschrauben), damit sich Kinder nicht einschließen können. Entsorgen Sie den Geschirrspüler ordnungsgemäß.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die infolge von Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen verursacht werden.

Ihr Beitrag zum Umweltschutz

Entsorgung des Verpackungsmaterials

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.

Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück.

Entsorgung des Altgerätes

Altgeräte enthalten noch wertvolle Materialien. Geben Sie deshalb Ihr Altgerät entweder über Ihren Händler oder über das öffentliche Sammelsystem in den Materialkreislauf zurück.

Bitte sorgen Sie dafür, dass das Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird. Hierüber informiert Sie die Gebrauchsanweisung im Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen" unter "Bei der Entsorgung des Geschirrspülers".

Sparsam spülen

Dieser Geschirrspüler spült äußerst wasser- und energiesparend.

Sie können die Sparsamkeit unterstützen, wenn Sie folgende Tipps beachten:

- Schließen Sie den Geschirrspüler an Warmwasser an, wenn Sie eine moderne Warmwasseranlage haben. Obwohl alle Spülgänge mit Warmwasser betrieben werden, verringern Sie:

- den Verbrauch von Primärenergie,
- den CO₂-Ausstoß bei der Energieerzeugung,
- Ihre Kosten und
- die Spülzeit.

Bei elektrisch beheizten Anlagen empfehlen wir jedoch den Anschluss an die Kaltwasserleitung.

- Nutzen Sie das Fassungsvermögen der Geschirrkörbe voll aus, ohne den Geschirrspüler zu überladen; dann spülen Sie am wirtschaftlichsten.
- Wählen Sie ein Programm, das der Geschirrrart und dem Verschmutzungsgrad entspricht.
- Wählen Sie das Spar-Programm für energiesparendes Spülen.
- Beachten Sie die Dosierangaben des Reinigerherstellers.
- Verwenden Sie 2/3 der angegebenen Reinigermenge, wenn die Geschirrkörbe nur halb voll sind.

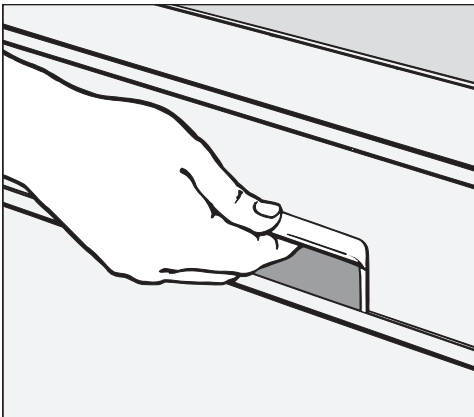
Für die erste Inbetriebnahme benötigen Sie:

- ca. 2 l Wasser,
- ca. 2 kg Regeneriersalz,
- Reiniger für Haushaltsgeschirrspüler,
- Klarspüler für Haushaltsgeschirrspüler.

Jeder Geschirrspüler wird im Werk auf seine Funktionsfähigkeit geprüft. Wasserrückstände sind eine Folge dieser Prüfung und kein Hinweis auf eine vorangegangene Benutzung des Geschirrspülers.

Die erste Inbetriebnahme

Tür öffnen



- Fassen Sie in die Griffmulde, und ziehen Sie den Griff nach vorn, um die Tür zu öffnen.

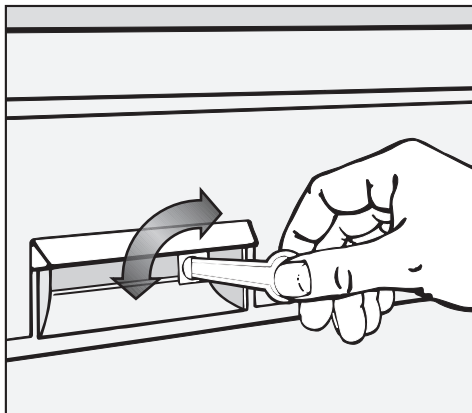
Wenn Sie die Tür während des Betriebs öffnen, werden alle Funktionen automatisch unterbrochen.

Tür schließen

- Schieben Sie die Geschirrkörbe ein, und schließen Sie die Tür bis zum Einrasten.

Kindersicherung

Der gelbe Schlüssel für die Kindersicherung hängt an einer Strebe im vorderen Bereich des Oberkorbes. Nehmen Sie den Schlüssel ab, bevor Sie spülen und bewahren Sie ihn außerhalb des Geschirrspülers sicher auf.



Wenn Kinder den Geschirrspüler nicht öffnen sollen, schließen Sie die Tür mit dem Schlüssel ab.



Waagerechte Stellung:
Tür ist verriegelt.



Senkrechte Stellung:
Tür kann geöffnet werden.

Enthärtungsanlage

Um gute Spülergebnisse zu erreichen, benötigt der Geschirrspüler weiches (kalkarmes) Wasser. Bei hartem Wasser legen sich weiße Beläge auf Geschirr und Spülraumwänden ab.

Wasser ab einer Wasserhärte von 4° d (0,7 mmol/l) muss deshalb enthärtet werden. Das geschieht in der eingebauten Enthärtungsanlage automatisch.

- Die Enthärtungsanlage benötigt Regeneriersalz. Füllen Sie auch bei der Verwendung von "3 in 1-Reiniger"-Produkten Salz ein, um ein bestmögliches Spülergebnis zu erreichen.
- Der Geschirrspüler muss genau auf die Härte Ihres Wassers programmiert werden.
- Erfragen Sie den genauen Härtegrad Ihres Wassers beim zuständigen Wasserwerk.

Programmieren Sie bei schwankender Wasserhärte (z. B. 8 - 17 °d) immer den höchsten Wert (in diesem Beispiel 17 °d)!

In einem eventuellen späteren Kundendienstfall erleichtern Sie dem Techniker die Arbeit, wenn Sie die Wasserhärte kennen.

- Tragen Sie bitte deshalb die Wasserhärte ein:

_____ °d

Werkseitig ist eine Wasserhärte von 14 °d (2,5 mmol/l) programmiert.

Wenn diese Einstellung Ihrer Wasserhärte entspricht, brauchen Sie jetzt nicht weiterzulesen.

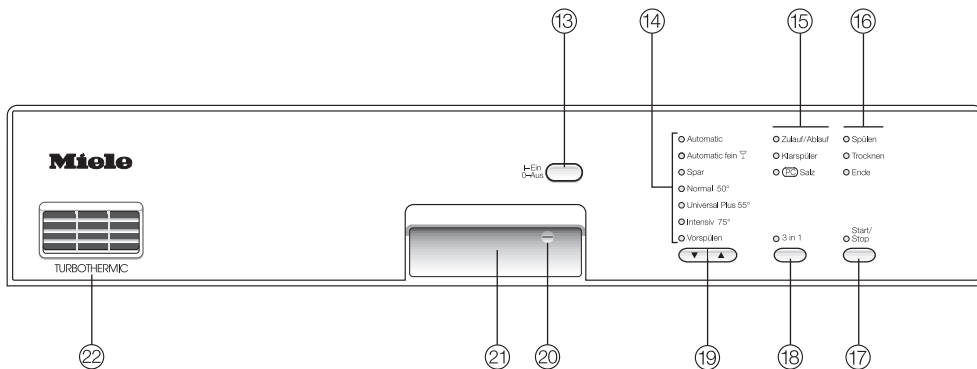
Wenn Sie jedoch eine andere Wasserhärte haben, müssen Sie diese mit den Tasten Ihrer Bedienungsblende programmieren.

Dabei blinken und leuchten nach jedem Tastendruck andere Kontrollleuchten.

Für die Programmierung sind aber nur die in den folgenden Bedienungsschritten genannten Kontrollleuchten von Bedeutung.

Sie können die Programmierung jederzeit problemlos abbrechen und von vorn beginnen, indem Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste ausschalten.

Die erste Inbetriebnahme



Enthärtungsanlage programmieren

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.
- Halten Sie die Tasten (19) und "Start/Stop" (17) gedrückt und schalten Sie gleichzeitig den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) ein. Lassen Sie alle Tasten wieder los.

Die Kontrollleuchte "Spülen" (16) und die fünfte Programmleuchte* (14) (werkseitige Einstellung) leuchten und die Kontrollleuchte "Salz" (15) blinkt.

Ist das nicht der Fall, beginnen Sie noch einmal von vorn.

* Die Programmpositionen auf der Bedienungsblende werden von oben nach unten gezählt.

Einstellung der Wasserhärte 1°d - 35°d:

- Wählen Sie mit den Programmwahltasten (19) die Programmposition, die Ihrer Wasserhärte entspricht (siehe Tabelle 1).

Die Kontrollleuchte neben dem gewählten Programm (14) blinkt und die Kontrollleuchte "Spülen" (16) leuchtet.

Tabelle 1:

°d	mmol/l	Programmposition
1 - 4	0,2 - 0,7	1
5 - 7	0,9 - 1,3	2
8 - 10	1,4 - 1,8	3
11 - 13	2,0 - 2,3	4
14 - 16	2,5 - 2,9	5
17 - 22	3,1 - 4,0	6
23 - 35	4,1 - 6,3	7


- Drücken Sie zweimal die "Start/Stop"-Taste (17).

Die programmierte Wasserhärte ist jetzt gespeichert.

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.

Einstellung der Wasserhärte

36°d - 70°d:

- Schalten Sie mit der Programmwahl-taste  (19) über die Programmposi-tion 7 hinaus nach unten bis die Kontrollleuchte "Spülen" (16) blinkt.

Sie befinden sich nun in der zweiten Programmierenebene.

- Wählen Sie mit den Programmwahl-tasten (19) die Programmposition 1 (siehe Tabelle 2).

Die Kontrollleuchte neben dem gewähl-ten Programm (14) und die Kontroll-leuchte "Spülen" (16) blinken.

Tabelle 2:


°d	mmol/l	Programmposition
36 - 70	6,5 -12,6	1

- Drücken Sie zweimal die "Start/Stop"-Taste (17).

Die programmierte Wasserhärte ist jetzt gespeichert.

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.

Programmierte Wasserhärte kontrollieren

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.
- Halten Sie die Tasten  (19) und "Start/Stop" (17) gedrückt und schal-ten Sie gleichzeitig den Geschirrspü-ler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) ein. Lassen Sie alle Tasten wieder los.

Die eingestellte Wasserhärte erkennen Sie an dem Leuchten einer Programm-leuchte neben den Programmen.

Es gibt dabei zwei Programmier-ebenen:

Leuchtet die Kontrollleuchte "Spülen" (16), befinden Sie sich in der ersten Programmierenebene (siehe Tabelle 1).

Blinkt die Kontrollleuchte "Spülen" (16), befinden Sie sich in der zweiten Pro-grammierenebene (siehe Tabelle 2).

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.


Die erste Inbetriebnahme


Regeneriersalz einfüllen

Wenn die Härte Ihres Wassers ständig unter $4 \text{ }^\circ\text{d}$ ($= 0,7 \text{ mmol/l}$) liegt, brauchen Sie kein Salz einzufüllen. Sie müssen aber trotzdem den Geschirrspüler auf die Härte Ihres Wassers programmieren.

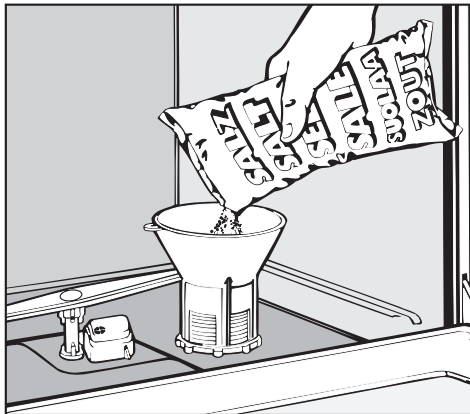
Füllen Sie auch bei der Verwendung von "3 in 1"-Reiniger-Produkten Salz ein, um ein bestmögliches Spülergebnis zu erreichen.

Wichtig! Vor der ersten Salzfüllung müssen Sie den Vorratsbehälter mit ca. 2 l Wasser auffüllen, damit das Salz sich auflösen kann. Nach der Inbetriebnahme befindet sich immer genügend Wasser im Vorratsbehälter.

 Füllen Sie Reiniger (auch flüssigen Reiniger) nicht in den Vorratsbehälter für Regeneriersalz. Reiniger zerstört die Enthärtungsanlage.

 Verwenden Sie nur spezielle, möglichst grobkörnige Regeneriersalze oder andere reine Siedesalze. Verwenden Sie keinesfalls andere Salze, z. B. Speisesalz, Viehsalz oder Tausalz. Diese Salzarten können wasserunlösliche Bestandteile enthalten, welche eine Funktionsstörung des Enthärter verursachen.

- Nehmen Sie den Unterkorb aus dem Spülraum, und öffnen Sie die Verschlusskappe des Vorratsbehälters.
- Füllen Sie den Vorratsbehälter zunächst mit ca. 2 l Wasser.



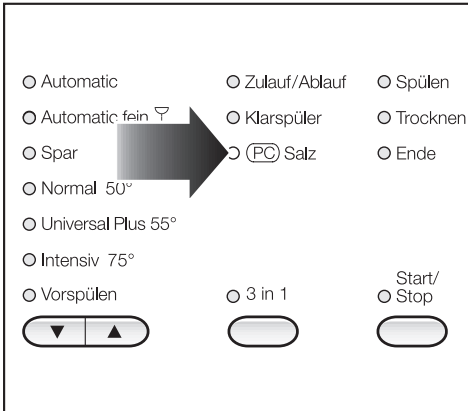
- Setzen Sie den Einfülltrichter auf, und füllen Sie dann so viel Salz in den Vorratsbehälter, bis er voll ist. Der Vorratsbehälter fasst je nach Salzart bis zu 2 kg.

Beim Salzeinfüllen wird Wasser aus dem Vorratsbehälter verdrängt und läuft über.

- Säubern Sie den Einfüllbereich von Salzresten, und schrauben Sie anschließend die Verschlusskappe auf den Vorratsbehälter.
- Starten Sie sofort danach das Programm "Vorspülen", damit eventuell übergelaufene Salzsole verdünnt und anschließend abgepumpt wird.

Salznachfüllanzeige

Solange die Salznachfüllanzeige an der Bedienungsblende nicht leuchtet, ist genügend Salz vorhanden.



- Füllen Sie Salz nach, sobald die Salznachfüllanzeige aufleuchtet. (Siehe unter: Regeneriersalz einfüllen)

Wenn Sie Salz nachgefüllt haben, kann die Salznachfüllanzeige noch kurze Zeit leuchten. Sie erlischt, sobald sich eine genügend hohe Salzkonzentration gebildet hat.

Hinweis!

Die Salznachfüllanzeige wird auch aufleuchten, wenn aufgrund sehr niedriger Wasserhärte (unter 4 °d) kein Regeneriersalz in den Vorratsbehälter eingefüllt wurde.

In diesem Fall ist das Leuchten der Salznachfüllanzeige bedeutungslos!


Über die Salznachfüllanzeige kann der Kundendienst in Zukunft Programme aktualisieren (siehe Kapitel "Kundendienst"). Deshalb steht hinter der Salznachfüllanzeige "PC" (Programm Correction).

Die erste Inbetriebnahme

Klarspüler

Klarspüler ist erforderlich, damit das Wasser beim Trocknen als Film vom Geschirr abläuft und das Geschirr nach dem Spülen leichter trocknet.

Der Klarspüler wird in den Vorratsbehälter gefüllt und in der eingestellten Menge automatisch dosiert.

 Füllen Sie nur Klarspüler für Haushaltsgeschirrspüler ein, auf keinen Fall Handspülmittel oder Reiniger. Sie zerstören damit den Klarspülerbehälter!


Alternativ können Sie

- Haushaltsessig mit höchstens 5% Säureanteil

oder

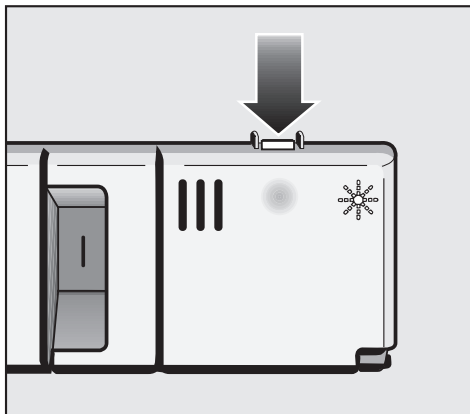
- 50%ige flüssige Zitronensäure

verwenden. Das Geschirr wird dann feuchter und fleckiger sein, als wenn Sie Klarspüler verwenden.

 Verwenden Sie auf keinen Fall Essig mit höherem Säureanteil (z. B. Essigessenz 25%ig). Der Geschirrspüler könnte dadurch beschädigt werden.

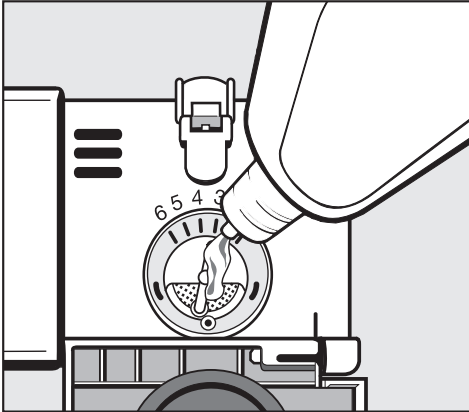
Sollten Sie ausschließlich mit "2 in 1"- oder "3 in 1"-Reiniger-Produkten spülen wollen, brauchen Sie keinen Klarspüler einzufüllen.

Klarspüler einfüllen



- Drücken Sie die Öffnungstaste am Deckel des Klarspülerbehälters in Pfeilrichtung. Die Klappe springt auf.

Die erste Inbetriebnahme



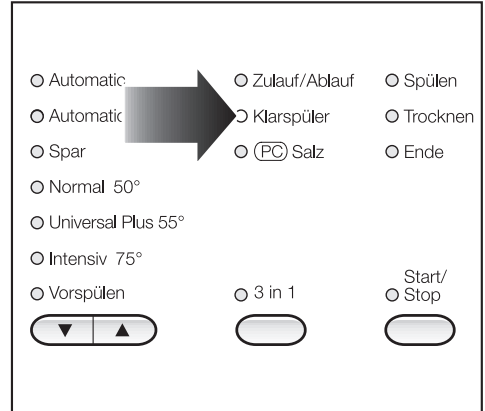
- Füllen Sie nur so viel Klarspüler ein, bis dieser an der Siebfläche der Einfüllöffnung sichtbar wird.

Der Vorratsbehälter fasst ca. 130 ml.

- Schließen Sie die Klappe bis zum deutlichen Einrasten, da sonst Wasser während des Spülens in den Klarspülerbehälter eindringen kann.
- Wischen Sie eventuell verschütteten Klarspüler gut ab, um eine starke Schaumbildung im folgenden Programm zu vermeiden.

Klarspülnachfüllanzeige

Solange die Klarspülnachfüllanzeige an der Bedienungsblende nicht leuchtet, ist genügend Klarspüler vorhanden.

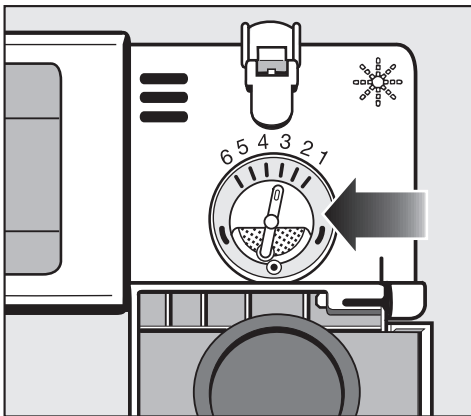


Wenn die Klarspülnachfüllanzeige aufleuchtet, ist noch eine Reserve für 2 - 3 Spülvorgänge vorhanden.

- Füllen Sie rechtzeitig Klarspüler ein.

Die erste Inbetriebnahme

Dosiermenge für Klarspüler einstellen



Die Dosiermenge ist in 6 Stufen einstellbar. Werkseitig ist der Dosierwähler (Pfeil) auf Stufe 3 eingestellt. Es werden dann pro Programm ca. 3 ml Klarspüler verbraucht. Diese Einstellung ist eine Empfehlung.

Bleiben Flecken auf dem Geschirr zurück:

- Stellen Sie den Dosierwähler höher ein.


Bleiben Wolken oder Schlieren auf dem Geschirr zurück:

- Stellen Sie den Dosierwähler niedriger ein.

Was Sie beachten sollten

- Entfernen Sie grobe Speisereste vom Geschirr.

Vorspülen unter fließendem Wasser ist nicht erforderlich!

 Spülen Sie Geschirrtteile mit Asche, Sand, Wachs, Schmierfett oder Farbe nicht im Geschirrspüler. Asche löst sich nicht auf und verteilt sich im Spülraum und Sand schmirgelt. Wachs, Schmierfett und Farbe beschädigen den Geschirrspüler.

Sie können jedes Geschirrtteil an jeder Stelle der Geschirrkörbe einräumen. Berücksichtigen Sie dabei aber bitte die nachfolgenden Hinweise.

- Geschirr- und Besteckteile dürfen nicht ineinander liegen und sich gegenseitig abdecken.
- Ordnen Sie das Geschirr so ein, dass alle Flächen vom Wasser umspült werden können. Nur dann kann es sauber werden!
- Achten Sie darauf, dass alle Teile einen festen Stand haben.
- Stellen Sie alle Hohlgefäße, wie Tassen, Gläser, Töpfe usw., mit den Öffnungen nach unten in die Körbe.
- Stellen Sie hohe, schlanke Hohlgefäße, wie z. B. Sektkelche, nicht in die Ecken der Körbe, sondern in den mittleren Bereich. Dort werden sie von den Sprühstrahlen besser erreicht.

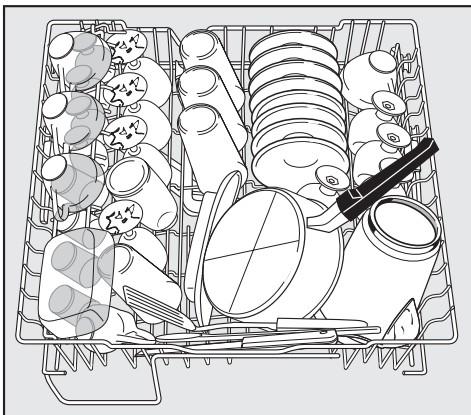
- Stellen Sie Teile mit tiefem Boden möglichst schräg, damit das Wasser ablaufen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Sprüharme nicht durch zu hohe oder durch die Körbe ragende Teile blockiert werden. Führen Sie eventuell eine Drehkontrolle von Hand durch.
- Achten Sie darauf, dass kleine Teile nicht durch die Streben der Körbe fallen. Legen Sie kleine Teile, z. B. Deckel, deshalb in die Besteckschublade oder den Besteckkorb.

Speisen, z. B. Karotten, Tomaten oder Ketchup, können Naturfarbstoffe enthalten. Diese Farbstoffe können Kunststoffgeschirr und Kunststoffteile verfärben, wenn sie in größeren Mengen mit dem Geschirr in die Maschine gelangen. Die Stabilität der Kunststoffteile wird durch diese Verfärbung nicht beeinflusst.

Wenn Sie Geschirr einordnen, können Speise- und Getränkereste auf die Seiten der Geschirrspülertür tropfen. Diese Flächen gehören nicht zum Spülraum und werden deshalb nicht von den Sprühstrahlen erreicht. Wischen Sie deshalb verschüttete Speisereste ab, bevor Sie die Geschirrspülertür schließen.

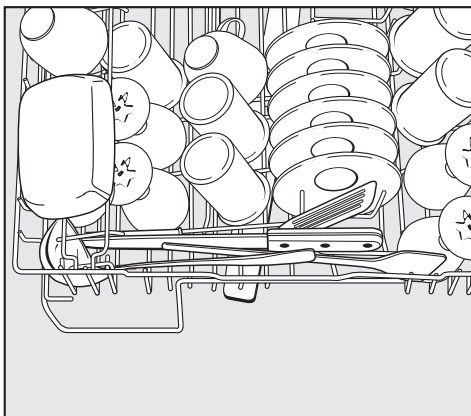
Geschirr und Besteck einordnen

Oberkorb



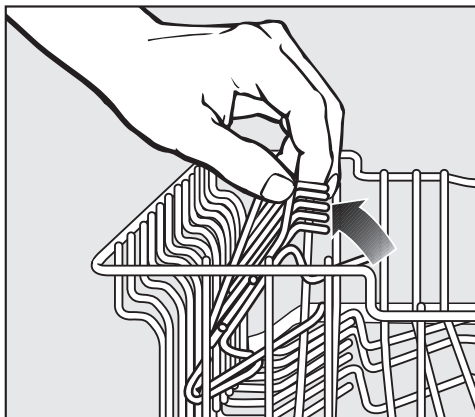
Ordnen Sie in den Oberkorb kleine, leichte und empfindliche Teile, wie Untertassen, Tassen, Gläser, Dessertschalen usw. ein.

Sie können auch einen flachen Stieltopf (Kasserolle) in den Oberkorb stellen.



Legen Sie einzelne lange Teile, wie Suppenschöpfer, Rührlöffel und lange Messer, vorn quer in den Oberkorb.

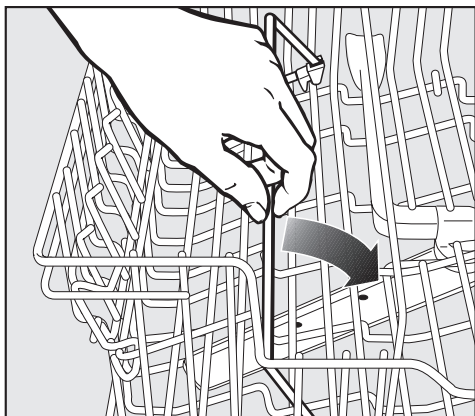
Tassenauflage



Klappen Sie die Tassenauflage hoch, um hohe Teile einordnen zu können.

Anlagestrebe

(je nach Modell)



Die Anlagestrebe können Sie zur Korbmittle hin umklappen. Dann lassen sich Geschirrtteile leichter einordnen bzw. entnehmen.

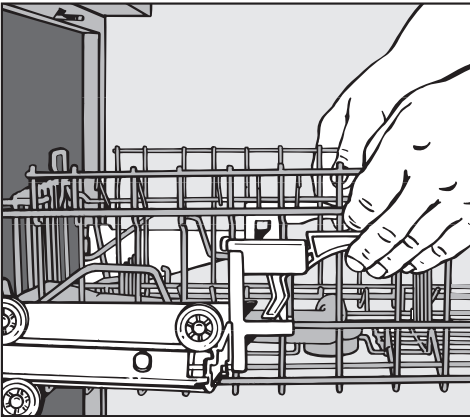
Geschirr und Besteck einordnen

Oberkorb-Verstellung

Um im Ober- oder Unterkorb mehr Platz für höhere Geschirrtteile zu bekommen, können Sie den Oberkorb in drei Positionen von je ca. 2 cm Unterschied in der Höhe verstellen.

Sie können den Oberkorb auch schräg einstellen, eine Seite hoch, die andere Seite tief. Achten Sie jedoch darauf, dass sich der Korb einwandfrei in den Spülraum schieben lässt.

- Ziehen Sie den Oberkorb heraus.



- Ziehen Sie die Hebel an den Seiten des Oberkorbes nach oben.
- Stellen Sie die gewünschte Position ein.
- Lassen Sie die Hebel wieder fest einrasten.

Je nach Einstellung des Oberkorbes können Sie z. B. Teller mit folgenden Durchmessern in die Körbe einordnen.

Geschirrspüler G 6XX

(Modell siehe Typenschild)

Einstellung des Oberkorbes	Teller-Ø in cm	
	Oberkorb	Unterkorb
Oben	15	30
Mitte	17	28
Unten	19	26

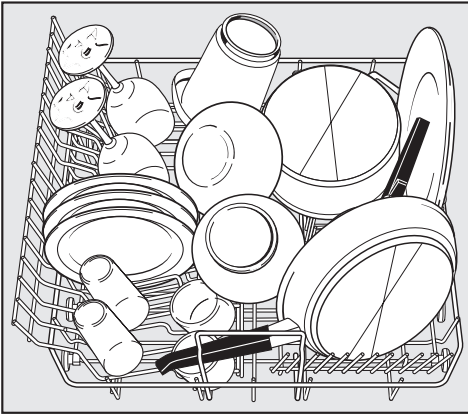
Geschirrspüler G 8XX

(Modell siehe Typenschild)

Einstellung des Oberkorbes	Teller-Ø in cm	
	Oberkorb	Unterkorb
Oben	20	30
Mitte	22	28
Unten	24	26

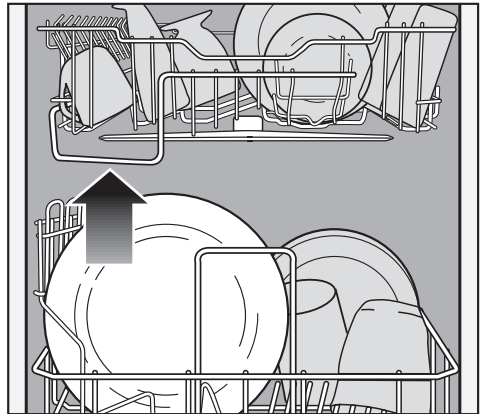
Geschirr und Besteck einordnen

Unterkorb



Ordnen Sie große und schwere Teile, wie Teller, Platten, Töpfe, Schalen usw. in den Unterkorb. Sie können auch Gläser und kleine Teller, wie z. B. Untertassen, in den Unterkorb einordnen.

Höhenbegrenzung



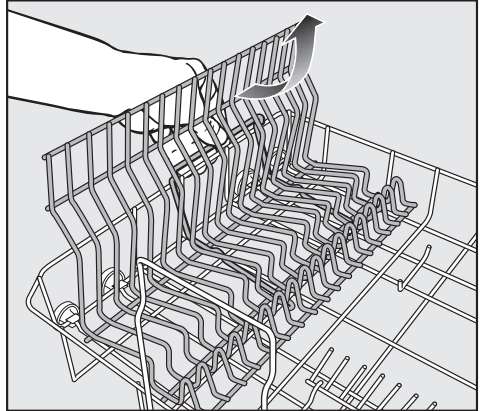
Die Strebe am Oberkorb gibt vor, wie hoch die Geschirrtteile im Unterkorb sein dürfen, ohne dass der mittlere Sprüharm daran schlägt.

Variable Einsätze

Sie können verschiedene Einsätze in den Unterkorb einsetzen, je nachdem welche Geschirrtteile Sie spülen möchten.

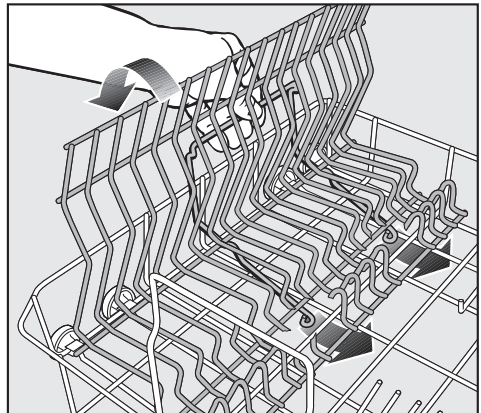
Herausnehmen

- Um einen Einsatz herauszunehmen, ziehen Sie ihn an dem Griff nach oben.



Einsetzen

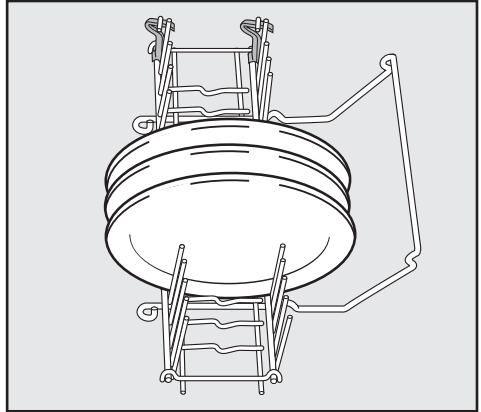
- Setzen Sie den Einsatz mit den Haken unter den Längsdraht des Unterkorbes.
- Drücken Sie den Einsatz an dem Griff nach unten bis zum Einrasten.



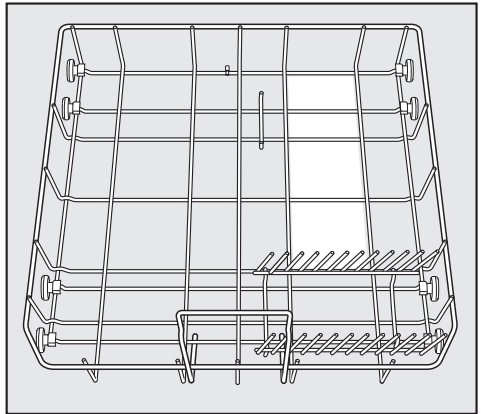
Geschirr und Besteck einordnen

Klappbarer Spikesersatz

Die Spikesätze dienen zum Spülen von Tellern, Platten und Untertassen.

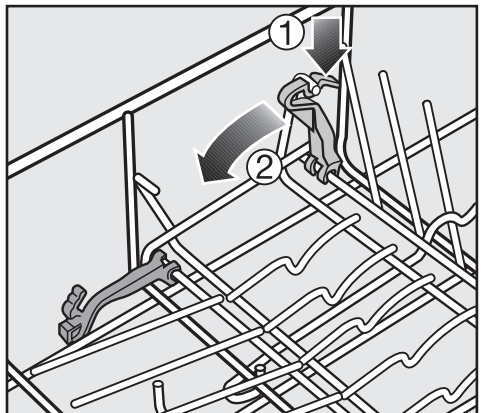


- Setzen Sie den klappbaren Spikesersatz an der weiß gekennzeichneten Stelle hinten rechts in den Unterkorb ein.



Die hinteren beiden Spikesreihen können Sie umklappen, um mehr Platz für große Geschirrtteile z. B. Töpfe, Pfannen und Schüsseln zu bekommen.

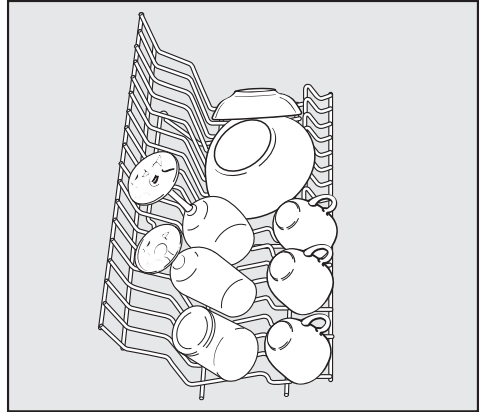
- Drücken Sie den gelben Hebel herunter und klappen Sie die Spikesreihen zur Korbmitte hin um.



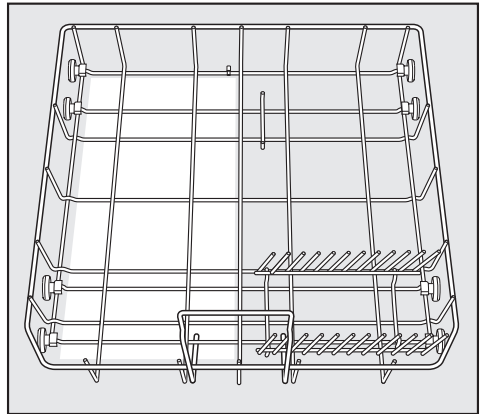
Geschirr und Besteck einordnen

Comforteinsatz

Der Comforteinsatz dient zum Spülen von Tassen, Gläsern, Tellern, Schalen und Töpfen.



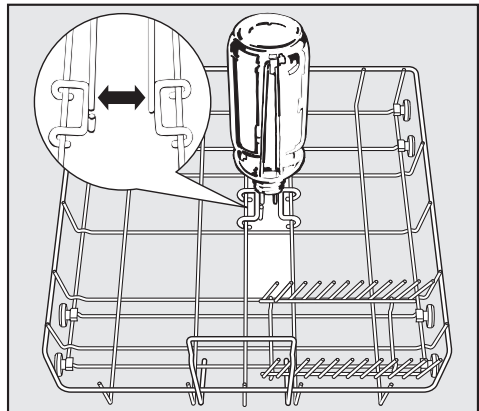
- Setzen Sie den Comforteinsatz an der weiß gekennzeichneten Stelle links in den Unterkorb ein.



Flaschenhalter (je nach Modell)

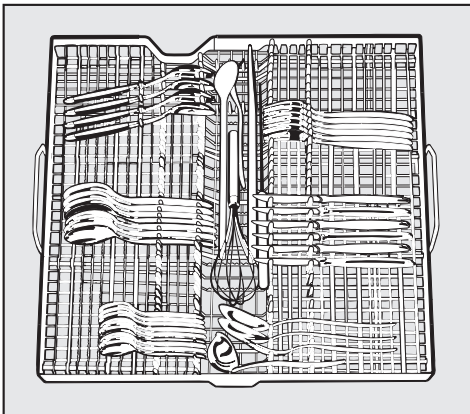
Der Flaschenhalter dient zum Spülen schlanker Teile, wie z. B. Milch- oder Babyflaschen.

Sie können den Flaschenhalter an verschiedenen Stellen im Unterkorb einsetzen, siehe weiße Flächen in der Abbildung. Setzen Sie den Flaschenhalter nicht in die Ecken. Das Flascheninnere wird dort nicht von den Sprühstrahlen erreicht. Die Flaschen werden nicht richtig sauber.



Geschirr und Besteck einordnen

Besteck



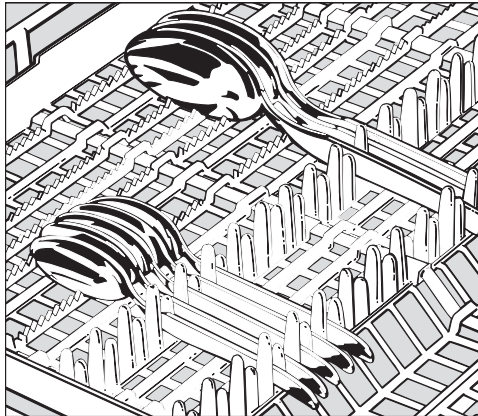
Wenn Sie Messer, Gabeln und Löffel in getrennte Bereiche einordnen, können Sie das Besteck später leichter entnehmen.

Legen Sie Messer mit den Schneiden und Gabeln mit den Zinken zwischen die Haltestege. Löffel dagegen legen Sie mit den Griffen zwischen die Haltestege.

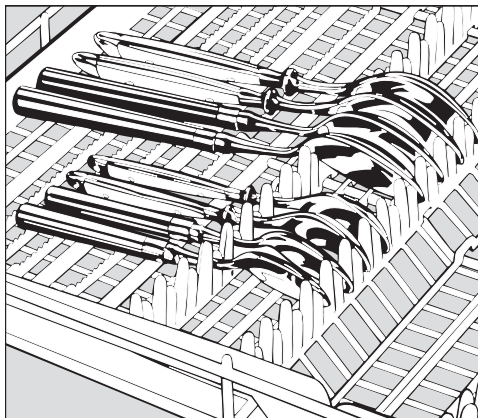
Lange Teile, wie Soßenkellen, Tortenheber, Rührlöffel und lange Messer, können Sie längs in die Vertiefung in der Mitte der Besteckschublade legen.

Der obere Sprüharm darf nicht durch zu hohe Teile (z. B. Tortenheber o. ä.) blockiert werden!

Der Einsatz der Besteckschublade ist herausnehmbar.



Damit das Wasser von den Löffeln restlos ablaufen kann, müssen die Laffen auf den Zahnstegen aufliegen.



Wenn die Löffel nicht mit den Griffen zwischen die Haltestege passen, legen Sie sie mit den Griffen auf die Zahnstegge.

Achten Sie bei dieser Einordnung darauf, dass die Laffen der Löffel mindestens eine Strebe des Bodens der Besteckschublade berühren.

Für den Geschirrspüler nicht geeignetes Spülgut:

- Bestecke und Geschirrtteile aus Holz bzw. mit Holzteilen: sie werden ausgelaugt und unansehnlich. Außerdem sind die verwendeten Kleber nicht für den Geschirrspüler geeignet. Die Folge: Holzgriffe können sich lösen.
- Kunstgewerbliche Teile sowie antike, wertvolle Vasen oder Gläser mit Dekor: diese Teile sind nicht spülmaschinenfest.
- Kunststoffteile aus nicht hitzebeständigem Material: diese Teile können sich verformen.
- Kupfer-, Messing-, Zinn- und Aluminiumgegenstände: diese können verfärben oder matt werden.
- Aufglasurdekore: diese können nach vielen Spülgängen verblassen.
- Empfindliche Gläser und Kristallgegenstände: sie können nach längerem Gebrauch trüb werden.


Wir empfehlen:

- Kaufen Sie Geschirr und Besteck, das für Spülmaschinen geeignet ist.
- Spülen Sie empfindliche Gläser, wenn überhaupt, nur bei niedrigen Temperaturen (siehe Programmübersicht), bzw. in Programmen mit Glaspflege (modellabhängig). Die Gefahr einer Trübung ist dann geringer.
- Spülen Sie besonders wertvolle Gläser weiterhin mit der Hand.

Bitte beachten Sie!

Silber, welches mit einer Silberpolitur poliert wurde, kann nach beendetem Spülvorgang noch feucht oder fleckig sein, da das Wasser nicht filmartig abläuft. Es muss dann mit einem Tuch abgetrocknet werden. Dagegen ist Silber, welches in einem Tauchbad behandelt wurde, in der Regel trocken. Das Silber kann aber anlaufen.

Silber kann sich bei Kontakt mit schwefelhaltigen Lebensmitteln verfärben. Dazu gehören z. B. Eigelb, Zwiebeln, Mayonnaise, Senf, Hülsenfrüchte, Fisch, Fischlake und Marinaden.

 Aluminiumteile (z. B. Fettfilter) dürfen nicht mit stark ätzalkalischem Reiniger aus dem Gewerbe- oder Industriebereich im Geschirrspüler gespült werden. Es können Materialschäden auftreten. Im Extremfall besteht die Gefahr einer explosionsartigen chemischen Reaktion (z. B. Knallgasreaktion).

Reiniger

 Verwenden Sie nur Reiniger für Haushaltsgeschirrspüler.

- Sie können handelsübliche pulverförmige Markenreiniger, Tabs oder flüssige Reiniger verwenden. Beachten Sie bei der Reinigerdosierung die Hinweise auf der Reinigerpackung.
- Geben Sie pulverförmige oder flüssige Reiniger in die Kammern des Reinigerbehälters.
- Legen Sie Tabs in den Reinigerbehälter (Kammer II), wenn deren Hersteller dieses empfiehlt. Empfiehlt der Hersteller Tabs in den Besteckkorb zu legen, legen Sie diese zur besseren Auflösung stattdessen auf die Innenfläche der Tür oder direkt in den Spülraum.

Die Hersteller von Reinigern geben auf ihren Verpackungen die für ein Programm benötigte Gesamtmenge des Reinigers an.

- Verwenden Sie für folgende Programme bei voller Beladung mindestens 30 ml Reiniger:
 - Automatic,
 - Spar,
 - Normal,
 - Universal Plus,
 - Intensiv.Wird vom Hersteller eine größere Reinigermenge angegeben, verwenden Sie die größere Menge.

Wenn Sie weniger als die empfohlene Reinigermenge verwenden, könnte das Geschirr nicht richtig sauber werden.

Reiniger einfüllen

⚠ Atmen Sie pulverförmigen Reiniger nicht ein. Verschlucken Sie Reiniger nicht. Reiniger können Verätzungen in Nase, Mund und Rachen verursachen. Gehen Sie sofort zum Arzt, wenn Sie Reiniger eingeatmet oder verschluckt haben.

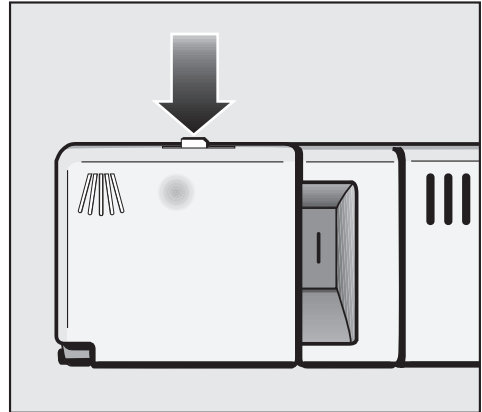
Verhindern Sie, dass Kinder mit Reiniger in Berührung kommen. Halten Sie Kinder deshalb vom geöffneten Geschirrspüler fern. Es könnten noch Reinigerreste im Geschirrspüler sein. Füllen Sie Reiniger erst vor dem Programmstart ein, und verriegeln Sie die Tür mit der Kindersicherung.

Beachten Sie die Angaben zur Reinigerdosierung in der Programmübersicht am Ende der Gebrauchsanweisung.

Dosierhilfe

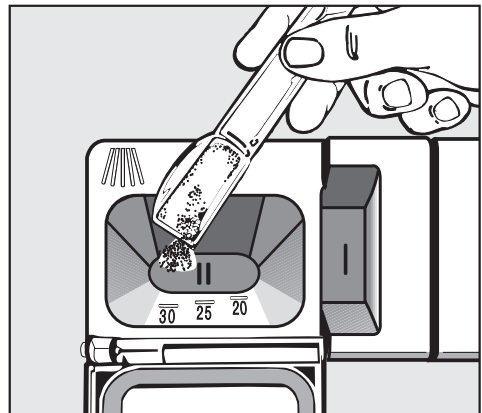
In Kammer I passen maximal 20 ml, in Kammer II maximal 70 ml Reiniger.

In Kammer II sind als Dosierhilfe Markierungen angebracht: 20, 25, 30. Sie zeigen bei waagrecht geöffneter Tür die ungefähre Füllmenge in ml an.



- Drücken Sie den Verschlussknopf. Die Behälterklappe springt auf.


Nach einem Programm ist die Behälterklappe geöffnet.




- Füllen Sie den Reiniger in die Kammern und schließen Sie die Behälterklappe.
- Schließen Sie auch die Reinigerpackung, das Mittel verliert sonst an Reinigungskraft!

Programmauswahl

Machen Sie die Wahl des Programms stets von der Geschirrrart und dessen Verschmutzungsgrad abhängig.

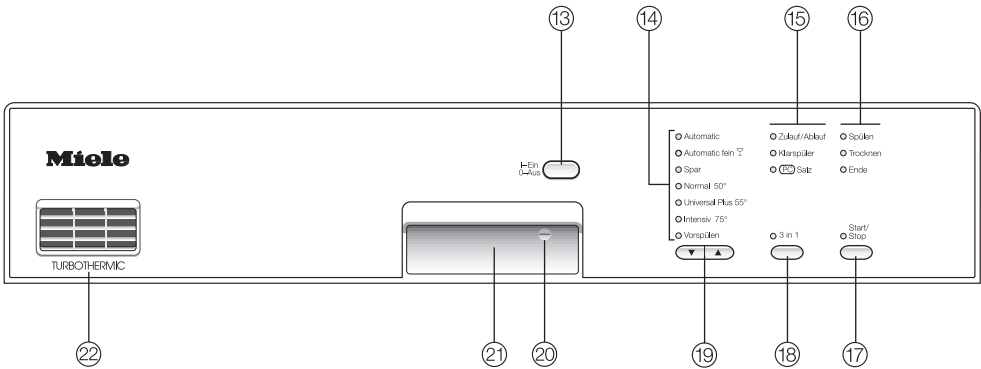
In den meisten Fällen werden Sie das Automatic-Programm oder das Automatic fein -Programm wählen.

Das Automatic-Programm ist für den täglichen Abwasch optimal ausgelegt. Das Automatic fein -Programm verwenden Sie für die Reinigung von temperaturempfindlichem Geschirr und Gläsern mit leichter Verschmutzung.

In diesen Programmen wird der Programmablauf mit Hilfe von Sensoren der Verschmutzung des Geschirrs angepasst. Dabei variieren Wasser- und Energieverbrauch, Temperatur und Programmlaufzeit.

Für spezielle Anwendungsfälle gibt es noch weitere Programme.

In der **Programmübersicht** am Ende der Gebrauchsanweisung sind alle Programme, deren Anwendungsbereiche und Verbrauchsdaten aufgeführt.



Einschalten

- Prüfen Sie, ob sich die Sprüharme frei drehen lassen.
- Schließen Sie die Tür.
- Öffnen Sie den Wasserhahn, falls er geschlossen ist.
- Drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste (13).

Die Kontrollleuchte "Start/Stop" (17) blinkt und die Kontrollleuchte des zuletzt eingestellten Programms (14) leuchtet.

Programm starten

- Beachten Sie für die Programmauswahl die Programmübersicht am Ende der Gebrauchsanweisung.
- Wählen Sie mit den Programmwahltasten (19) das gewünschte Programm.

Mit der Programmwahltaste ▼ wählen Sie das darunterliegende Programm in der Programmliste (14).

Mit der Programmwahltaste ▲ wählen Sie das darüberliegende Programm.

Die Kontrollleuchte des gewählten Programms leuchtet.

- Wählen Sie gegebenenfalls die "3 in 1"-Funktion an oder ab, abhängig davon, ob Sie "3 in 1"-Reiniger-Produkte verwenden (siehe Kapitel "Zusatzfunktionen").
- Drücken Sie die "Start/Stop"-Taste (17).

Das Programm startet. Die Kontrollleuchten "Start/Stop" (17), "Spülen" (16) und die Kontrollleuchte des gewählten Programms (14) leuchten.

Ist die "3 in 1"-Funktion angewählt, leuchtet zusätzlich die Kontrollleuchte "3 in 1" (18).

Brechen Sie ein Programm nicht vorzeitig ab!

Wichtige Programmabschnitte (z. B. Enthärteraufbereitung) könnten dadurch ausfallen.

Programmablauf-Anzeige (16)

Die Kontrollleuchte "Spülen" leuchtet in den Programmabschnitten Vorspülen, Reinigen, Zwischenspülen und Klarspülen.

Die Kontrollleuchte "Trocknen" leuchtet während des Programmabschnitts Trocknen.

Die Kontrollleuchte "Ende" leuchtet, wenn das Programm beendet ist.

Programmende

Wenn in der Programmablauf-Anzeige (16) die Kontrollleuchte "Ende" leuchtet, ist das Programm beendet.

Sie können jetzt den Geschirrspüler öffnen und das Geschirr ausräumen (siehe Kapitel "Geschirr ausräumen").

Schalten Sie sicherheitshalber den Geschirrspüler immer aus, wenn Sie nicht sofort nach Ende eines Programms noch einmal spülen wollen.

Ausschalten

Nach dem Programmablauf:

- Drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste (13).

Der Geschirrspüler verbraucht Energie, solange Sie ihn nicht mit der "Ein/Aus"-Taste ausgeschaltet haben.

Schließen Sie sicherheitshalber den Wasserhahn, wenn der Geschirrspüler für längere Zeit unbeaufsichtigt ist, z. B. während der Urlaubszeit.

Programm unterbrechen

Das Programm wird unterbrochen, sobald Sie die Tür öffnen.

Wenn Sie die Tür wieder schließen, läuft das Programm an der Stelle weiter, an der es unterbrochen wurde.



Wenn das Wasser im Geschirrspüler heiß ist, besteht Verbrühungsgefahr!

Öffnen Sie die Tür deshalb, wenn überhaupt, sehr vorsichtig. Bevor Sie die Tür wieder schließen, lehnen Sie sie ca. 20 Sek. nur an, damit ein Temperatenausgleich im Spülraum stattfinden kann. Danach drücken Sie die Tür fest zu, bis sie einrastet.

Programmwechsel

Achtung:

Ist die Klappe des Reinigerbehälters bereits geöffnet, wechseln Sie das Programm nicht mehr.

Wenn ein Programm bereits gestartet ist, können Sie das Programm folgendermaßen wechseln:

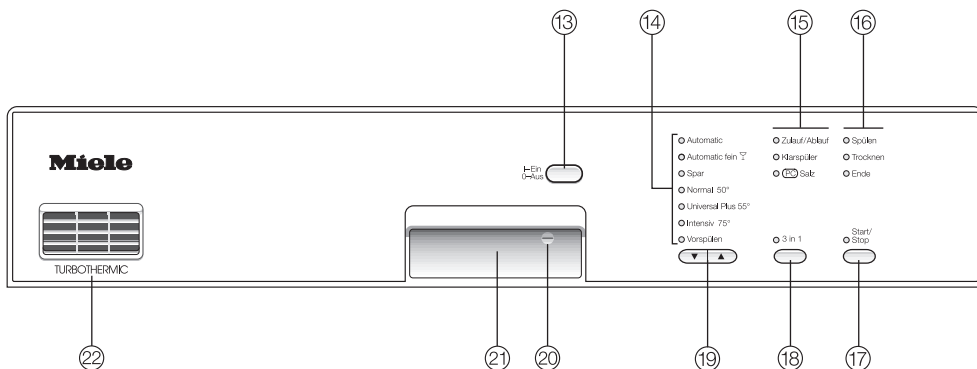
- Drücken Sie die "Start/Stop"-Taste (17) mindestens eine Sekunde lang.
- Wählen Sie mit den Programmwahltasten (19) das gewünschte Programm.

Die Kontrollleuchte des gewählten Programms (14) leuchtet.

- Drücken Sie die "Start/Stop"-Taste (17).

Das Programm startet.

Zusatzfunktionen



"3 in 1"-Funktion (18)

Bei der "3 in 1"-Funktion wird der Programmablauf auf die Verwendung von "3 in 1"-Reiniger-Produkten (Reiniger mit Klarspüler und Salzersatz) abgestimmt.

Die Klarspülerdosierung und die Klarspülnachfüllanzeige werden deaktiviert.

Der Salzverbrauch für die Enthärterregenerierung wird um das drei- bis vierfache reduziert.

Wählen Sie diese Zusatzfunktion nicht:

- bei Verwendung von "2 in 1"-Reiniger-Produkten (Reiniger mit Klarspüler)
- bei einer Wasserhärte über 21°d. Beachten Sie dazu die Hinweise des Reinigerherstellers.

■ Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) ein.

Die Kontrollleuchte "Start/Stop" (17) blinkt.

■ Drücken Sie die "3 in 1"-Taste (18).

Die Kontrollleuchte "3 in 1" (18) leuchtet.


Sie können jetzt ein Programm wählen.

Die Funktion bleibt für alle Programme aktiv, bis Sie die "3 in 1"-Taste (18) vor dem Start eines Programmes erneut drücken.

Laufzeit Trocknungsgebläse

Solange die Tür des Geschirrspülers geschlossen bleibt, tritt feuchte Luft aus der Austrittsöffnung des Trocknungsgebläses aus. Um zu vermeiden, dass empfindliche Arbeitsplatten oberhalb des Geschirrspülers beschädigt werden, können Sie die Laufzeit des Trocknungsgebläses verlängern. Sie erhöht sich in diesem Fall um 14 Minuten nach dem Programmende.

Laufzeitverlängerung an- und abschalten:

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.
- Halten Sie die Tasten  (19) und "Start/Stop" (17) gedrückt und schalten Sie gleichzeitig den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste ein. Lassen Sie alle Tasten wieder los.
- Drücken Sie die "3 in 1"-Taste (18).

Die Kontrollleuchte "Salz" (15) blinkt und die Kontrollleuchte "Ende" (16) leuchtet.

Ist das nicht der Fall, beginnen Sie noch einmal von vorn.

Die Laufzeit des Trocknungsgebläses ist nicht verlängert, wenn zusätzlich:

- die oberste Programmleuchte blinkt

Die Laufzeit des Trocknungsgebläses ist verlängert, wenn zusätzlich:

- die oberste Programmleuchte leuchtet

Wenn die Einstellung des Trocknungsgebläses Ihren Wünschen entspricht:

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.

Wenn Sie die Einstellung des Trocknungsgebläses ändern möchten:

- Drücken Sie die "3 in 1"-Taste (18).
- Drücken Sie zweimal die "Start/Stop"-Taste (17).

Die Kontrollleuchte "Start/Stop" (17) blinkt.

Die geänderte Laufzeit des Trocknungsgebläses ist jetzt gespeichert.

- Schalten Sie den Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste (13) aus.

Geschirr ausräumen

- Heißes Geschirr ist stoßempfindlich!
Lassen Sie es deshalb nach dem Ausschalten so lange im Geschirrspüler abkühlen, bis Sie es gut anfassen können.
- Wenn Sie die Tür nach dem Ausschalten ganz öffnen, kühlt das Geschirr schneller ab.
- Räumen Sie zuerst den Unterkorb, dann den Oberkorb und zum Schluss die Besteckschublade aus.
So vermeiden Sie, dass Wassertropfen vom Oberkorb oder von der Besteckschublade auf das Geschirr im Unterkorb fallen.

Kontrollieren Sie regelmäßig (etwa alle 4 - 6 Monate) den Gesamtzustand Ihres Geschirrspülers. Das hilft, Fehler oder Störungen zu vermeiden, bevor sie auftreten.

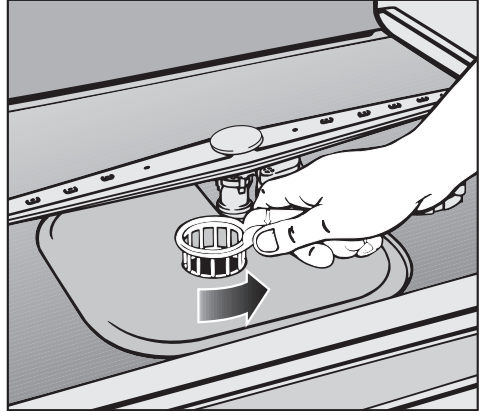
Siebe im Spülraum reinigen

Die Siebkombination am Boden des Spülraumes hält grobe Schmutzteile aus dem Spülwasser zurück. Die Schmutzteile können so nicht in das Umwälzsystem gelangen, das sie über die Sprüharme wieder im Spülraum verteilen würde.

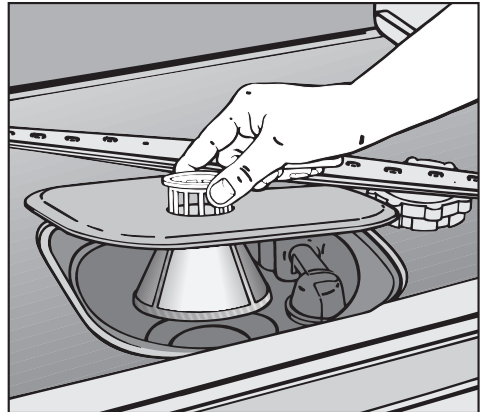
 Ohne Siebe darf nicht gespült werden!

Die Siebe können durch die Schmutzteile im Laufe der Zeit verstopfen. Kontrollieren Sie die Siebkombination deshalb regelmäßig (alle 4 - 6 Monate), und reinigen Sie sie, falls erforderlich.

- Schalten Sie vorher den Geschirrspüler aus.

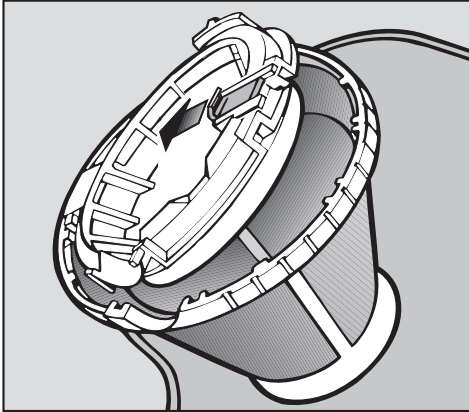


- Schwenken Sie den Griff nach rechts und entriegeln Sie die Siebkombination.



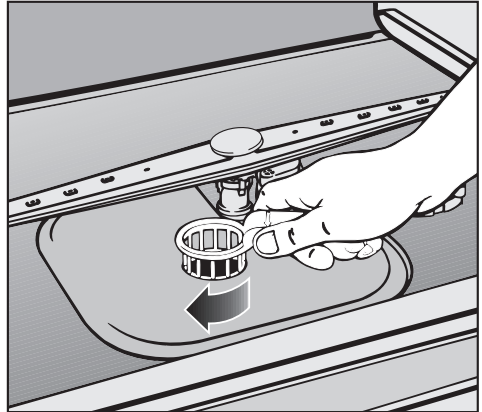
- Nehmen Sie die Siebkombination heraus, entfernen Sie grobe Schmutzteile und spülen Sie das Sieb unter fließendem Wasser gut ab. Benutzen Sie zum Säubern eventuell eine Spülbürste.

Reinigung und Pflege




Zum Säubern der Siebinnenseite müssen Sie den Verschluss öffnen:

- Ziehen Sie dazu die gelbe Verriegelung zurück und öffnen Sie den Verschluss des Siebes.
- Reinigen Sie alle Teile unter fließendem Wasser mit einer Spülbürste.
- Schließen Sie danach den Verschluss, so dass die Verriegelung einrastet.



- Legen Sie die Siebkombination so ein, dass sie glatt am Spülraumboden anliegt.
- Schwenken Sie dann den Griff von rechts nach links, um die Siebkombination zu verriegeln.

 Die Siebkombination muss sorgfältig eingesetzt und verriegelt sein. Sonst können grobe Schmutzteile in das Umwälzsystem gelangen und dieses verstopfen.

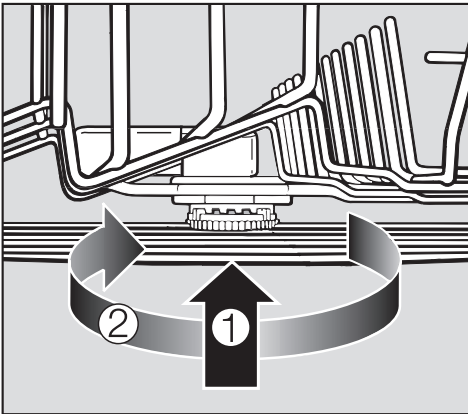
Sprüharme reinigen

Speisereste können sich in den Düsen und der Lagerung der Sprüharme festsetzen. Sie sollten die Sprüharme deshalb regelmäßig (etwa alle 4 - 6 Monate) kontrollieren.

- Schalten Sie den Geschirrspüler vorher aus.

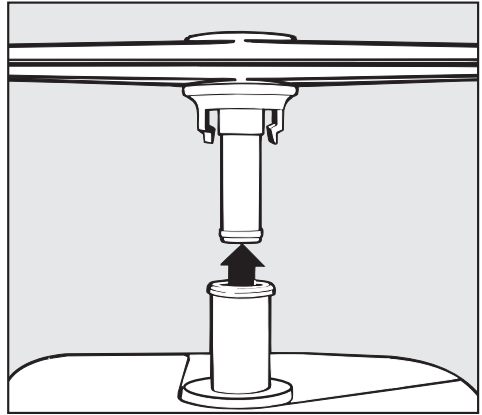
Nehmen Sie die Sprüharme folgendermaßen ab:

- Ziehen Sie die Besteckschublade heraus.
- Drücken Sie den oberen Sprüharm hoch, damit die innere Verzahnung einrastet, und schrauben Sie ihn ab.

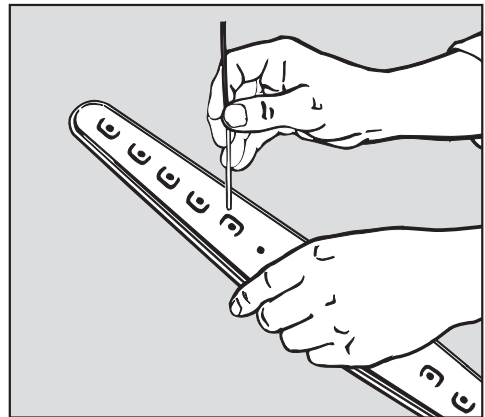


- Drücken Sie den mittleren Sprüharm an ①, damit die Verzahnung einrastet, und schrauben Sie ihn ab ②.

- Ziehen Sie den Unterkorb heraus.



- Ziehen Sie den unteren Sprüharm kräftig nach oben ab.



- Drücken Sie Speisereste mit einem spitzen Gegenstand in den Sprüharmdüsen nach innen.
- Spülen Sie die Sprüharme unter fließendem Wasser gut aus.
- Setzen Sie die Sprüharme wieder ein, und prüfen Sie, ob sie sich frei drehen lassen.

Reinigung und Pflege

Spülraum reinigen


Der Spülraum ist weitestgehend selbstreinigend, wenn Sie immer die richtige Reinigermenge verwenden.

Sollte sich trotzdem z. B. Kalk oder Fett abgelagert haben, können Sie diese Ablagerungen mit Spezialreiniger wieder entfernen. Spezialreiniger für Geschirrspüler ist im Handel erhältlich.

Türdichtung und Tür reinigen

- Wischen Sie die Türdichtungen regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab, um Speisereste zu entfernen.
- Wischen Sie verschüttete Speise- und Getränke Reste von den Seiten der Geschirrspülertür ab. Diese Flächen gehören nicht zum Spülraum und werden deshalb nicht von den Sprühstrahlen erreicht.

Bedienungsblende reinigen

 Verwenden Sie keine Scheuermittel und keine Glas- oder Allzweckreiniger! Diese können aufgrund ihrer Zusammensetzung die Oberflächen beschädigen.

Kunststoff-Blende:

- Reinigen Sie eine Kunststoff-Blende nur mit einem feuchten Tuch oder einem handelsüblichen Kunststoffreiniger.


Edelstahl-Blende:

- Reinigen Sie eine Edelstahl-Blende mit einem feuchten Tuch und Handspülmittel oder mit einem nicht scheuernden Edelstahl-Reinigungsmittel.
- Um eine schnelle Wiederanschmutzung (Fingerabdrücke, usw.) zu verhindern, können Sie anschließend ein Edelstahl-Pflegemittel verwenden (z. B. Neoblank, erhältlich über den Miele Kundendienst).

Aluminium-Blende:


- Reinigen Sie eine Aluminium-Blende mit einem feuchten Tuch und Handspülmittel.

Aluminium ist ein lebendiges Material. Blickwinkel, Lichteinfall und Umfeld bestimmen die reflektierende Wirkung und damit die Optik des Gerätes.

 Die Edelstahl- und Aluminiumoberflächen und Bedienelemente können sich verfärben oder verändern, wenn Verschmutzungen länger einwirken. Entfernen Sie Verschmutzungen daher sofort. Gerätefront und Bedienelemente sind empfindlich gegen Kratzer und Schnitte.

Front des Geschirrspülers reinigen

- Reinigen Sie die Front mit einem für Küchenfronten geeigneten Pflegemittel.
- Reiben Sie eine Holzfront nur mit einem feuchten Ledertuch ab, und wischen Sie sie anschließend mit einem Tuch trocken.
- Reinigen Sie eine Edelstahl-Front mit einem feuchten Tuch und Handspülmittel oder mit einem nicht scheuernden Edelstahl-Reinigungsmittel.
- Um eine schnelle Wiederanschmutzung (Fingerabdrücke, usw.) zu verhindern, können Sie anschließend ein Edelstahl-Pflegemittel verwenden (z. B. Neoblank, erhältlich über den Miele Kundendienst).

 Verwenden Sie keine salmiakhaltigen Reiniger sowie Nitro- und Kunstharzverdünnung! Diese Mittel können die Oberfläche beschädigen.

Fehlersuche

Sie können die meisten Störungen und Fehler, die im täglichen Betrieb auftreten, selbst beheben. Da Sie den Kundendienst nicht rufen müssen, sparen Sie Zeit und Kosten!

Die nachfolgende Übersicht soll Ihnen dabei helfen, die Ursachen einer Störung zu finden und zu beseitigen. Denken Sie jedoch daran:

 Reparaturen dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für Sie entstehen.

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Kontrollleuchte "Start/Stop" blinkt nicht, nachdem der Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste eingeschaltet wurde	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür fest zudrücken.
	Der Stecker ist nicht eingesteckt.	Stecker einstecken.
	Die Sicherung ist herausgesprungen.	Sicherung aktivieren (Mindestabsicherung siehe Typenschild).
Geschirrspüler spült nicht weiter	Die Sicherung ist herausgesprungen.	Sicherung aktivieren (Mindestabsicherung siehe Typenschild).

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Kontrollleuchte "Zu-/Ablauf" blinkt und leuchtet im Wechsel	Der Wasserhahn ist geschlossen.	Wasserhahn voll öffnen.
	Das Sieb in der Verschraubung des Wasserzulaufs ist verstopft.	Bevor Sie die Störung beheben: – "Start/Stop"-Taste mindestens 1 Sek. drücken, – Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste ausschalten, dann: – Sieb im Wasserzulauf reinigen, siehe Kapitel "Störungen beseitigen".
	Das Waterproof-System hat angesprochen.	Miele Kundendienst rufen.

Fehlersuche

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Kontrollleuchte "Zu-/Ablauf" blinkt, der Geschirrspüler spült nicht weiter		Bevor Sie die Störung beheben: <ul style="list-style-type: none">– "Start/Stop"-Taste mindestens 1 Sek. drücken,– Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste ausschalten.
	Fehler beim Wasserzulauf.	<ul style="list-style-type: none">– Wasserhahn voll öffnen.– Sieb im Wasserzulauf prüfen und ggf. reinigen, siehe Kapitel "Störungen beseitigen".– Der Fließdruck am Wasseranschluss ist niedriger als 0,3 bar. Installateur nach möglicher Abhilfe fragen.
	Fehler beim Wasserablauf, im Spülraum befindet sich eventuell Wasser.	<ul style="list-style-type: none">– Siebkombination reinigen, siehe Kapitel "Reinigung und Pflege".– Ablaufpumpe reinigen, siehe Kapitel "Störungen beseitigen".– Rückschlagventil reinigen, siehe Kapitel "Störungen beseitigen".– Knick aus dem Ablaufschlauch entfernen.

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Kontrollleuchten "Ende", "Start/Stop" und "3 in 1" blinken gleichzeitig am Programmende	Es ist unter Umständen eine technische Störung aufgetreten.	<ul style="list-style-type: none"> – "Start/Stop"-Taste mindestens 1 Sek. drücken, – Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste ausschalten. <p>Nach einigen Sekunden:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste einschalten, – mit den Programmwahltasten das gewünschte Programm wählen, – "Start/Stop"-Taste drücken. <p>Blinken die Kontrollleuchten erneut, liegt eine technische Störung vor.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Miele Kundendienst rufen.

Fehlersuche

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
schlagendes Geräusch im Spülraum	Der Sprüharm schlägt an ein Geschirrtteil.	Programm unterbrechen, Geschirrtteile, die die Sprüharme behindern, anders einordnen.
klapperndes Geräusch	Geschirrtteile bewegen sich im Spülraum.	Programm unterbrechen, Geschirrtteile feststehend einordnen.
schlagendes Geräusch in der Wasserleitung	Wird eventuell durch bauseitige Verlegung bzw. den Querschnitt der Wasserleitung verursacht.	Hat keinen Einfluss auf die Funktion des Geschirrspülers. Eventuell den Installateur fragen.

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Geschirr ist nicht sauber	Das Geschirr wurde nicht richtig eingeordnet. Geschirrtteile lagen ineinander, die Wasserstrahlen konnten nicht alle Flächen erreichen.	Hinweise im Kapitel "Geschirr und Besteck einordnen" beachten.
	Die Öffnung des Wasserzulaufrohres für den mittleren Sprüharm war verdeckt. In den mittleren Sprüharm ist zu wenig Wasser geflossen.	Geschirrtteile im hinteren Bereich des Oberkorbes so einordnen, dass sie die Öffnung nicht verdecken.
	Das Programm war zu schwach.	Stärkeres Programm wählen, siehe "Programmübersicht" am Ende der Gebrauchsanweisung.
	Es wurde zu wenig Reiniger dosiert.	Mehr Reiniger verwenden, siehe Kapitel "Betrieb".
	Die Sprüharme sind durch zu hohe Geschirrtteile blockiert.	Drehkontrolle durchführen. Geschirrtteile anders einordnen.
	Die Sprüharmdüsen sind verstopft.	Sprüharmdüsen reinigen, siehe Kapitel "Reinigung und Pflege".
	Die Siebkombination im Spülraum ist nicht sauber oder nicht richtig eingesetzt. Als Folge davon können auch die Sprüharmdüsen verstopft sein.	Siebkombination reinigen oder richtig einsetzen, Sprüharmdüsen reinigen siehe Kapitel "Reinigung und Pflege".
	Das Rückschlagventil ist in geöffnetem Zustand blockiert. Schmutzwasser läuft in den Spülraum zurück.	Ablaufpumpe und Rückschlagventil reinigen, siehe Kapitel "Störungen beseitigen".

Fehlersuche

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Geschirr wird nicht trocken oder Gläser und Besteck sind fleckig	Die Klarspülermenge ist zu gering oder der Klarspülerbehälter ist leer.	Dosiermenge erhöhen oder Klarspüler einfüllen, siehe Kapitel "Die erste Inbetriebnahme".
	Das Geschirr wurde zu früh ausgeräumt.	Geschirr später ausräumen, siehe Kapitel "Betrieb".
	Evtl. für Ihre Wasserhärte nicht geeignete "3 in 1"-Reiniger-Produkte wurden verwendet.	Reinigerprodukt wechseln, evtl. normale Tabs oder normalen pulverförmigen Reiniger verwenden.
	Bei Verwendung von normalem Reiniger (ohne Klarspüler) wurde die "3 in 1"-Funktion aktiviert.	Schalten Sie die "3 in 1"-Funktion aus (siehe Kapitel "Zusatzfunktionen").
weißer Belag auf Geschirr und Besteck, Gläser sind milchig geworden, Beläge lassen sich abwischen	Die Klarspülermenge ist zu gering.	Dosiermenge erhöhen, siehe Kapitel "Die erste Inbetriebnahme".
	Im Salzbehälter ist kein Salz eingefüllt.	Regeneriersalz einfüllen, siehe Kapitel "Die erste Inbetriebnahme".
	Die Verschlusskappe des Salzbehälters ist nicht fest geschlossen oder verkantet aufgesetzt.	Verschlusskappe gerade aufsetzen und fest zudrehen.
	Die Enthärtungsanlage ist auf eine zu niedrige Stellung programmiert.	Enthärtungsanlage höher programmieren, siehe Kapitel "Die erste Inbetriebnahme".
	Evtl. für Ihre Wasserhärte nicht geeignete "3 in 1"-Reiniger-Produkte wurden verwendet.	Reinigerprodukt wechseln, evtl. normale Tabs oder normalen pulverförmigen Reiniger verwenden.
	Bei Verwendung von normalem Reiniger (ohne Klarspüler) wurde die "3 in 1"-Funktion aktiviert.	Schalten Sie die "3 in 1"-Funktion aus (siehe Kapitel "Zusatzfunktionen").


Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
auf Gläsern und Besteck verbleiben Schlieren, Gläser bekommen einen bläulichen Schimmer; Beläge lassen sich abwischen	Die Klarspülermenge ist zu hoch eingestellt.	Dosiermenge verringern, siehe Kapitel "Die erste Inbetriebnahme".
Gläser werden blind und verfärben sich; Beläge lassen sich nicht abwischen	Die Gläser sind nicht spülmaschinenbeständig. Es findet eine Oberflächenveränderung statt.	Keine! Für Geschirrspüler geeignete Gläser kaufen.
Tee oder Lippenstift sind nicht vollständig entfernt	Das gewählte Programm hatte eine zu niedrige Reinigungstemperatur.	Programm mit einer höheren Reinigungstemperatur wählen.
	Der Reiniger hat eine zu geringe Bleichwirkung.	Reinigerprodukt wechseln.
Kunststoffteile sind verfärbt	Naturfarbstoffe z. B. aus Karotten, Tomaten oder Ketchup können die Ursache dafür sein. Reinigermenge oder Bleichwirkung des Reinigers waren für Naturfarbstoffe zu gering.	Mehr Reiniger verwenden, siehe Kapitel "Betrieb". Bereits verfärbte Teile werden nicht die ursprüngliche Farbe zurück-erhalten.
Rostspuren an Besteckteilen	Die Verschlusskappe des Salzbehälters ist nicht fest geschlossen oder verkan- tet aufgesetzt.	Verschlusskappe gerade aufsetzen und fest zudre- hen.
	Die betreffenden Besteck- teile sind nicht ausrei- chend rostbeständig.	Keine! Für Geschirrspüler geeig- netes Besteck kaufen.
	Nach dem Auffüllen von Regeneriersalz wurde kein "Vorspülen" gestartet. Salzreste gelangten in den normalen Spülablauf.	Grundsätzlich nach dem Salzeinfüllen das Pro- gramm "Vorspülen" star- ten.

Fehlersuche

Störung	mögliche Ursache	Abhilfe
Klappe des Reinigerbehälters lässt sich nicht schließen	Verklebte Reinigerreste blockieren den Verschluss.	Reinigerreste entfernen.
im Reinigerbehälter kleben nach dem Spülen Reinigerreste	Der Reinigerbehälter war beim Einfüllen noch feucht.	Reiniger nur in einen trockenen Behälter füllen.
nach beendetem Programm befindet sich Wasser im Spülraum		Bevor Sie die Störung beheben: <ul style="list-style-type: none">– "Start/Stop"-Taste drücken,– Geschirrspüler mit der "Ein/Aus"-Taste ausschalten.
	Die Siebkombination im Spülraum ist verstopft.	Siebkombination reinigen, siehe Kapitel "Reinigung und Pflege".
	Die Ablaufpumpe oder das Rückschlagventil sind blockiert.	Ablaufpumpe und Rückschlagventil reinigen, siehe Kapitel "Störungen beseitigen".
	Der Ablaufschlauch ist abgeknickt.	Knick aus dem Ablaufschlauch entfernen.

Sieb im Wasserzulauf reinigen

Zum Schutz des Wassereinflussventils ist in der Verschraubung ein Sieb eingebaut. Ist das Sieb verschmutzt, so läuft zu wenig Wasser in den Spülraum.

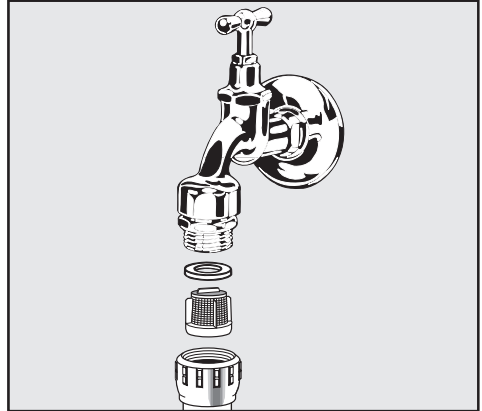
 Das Kunststoffgehäuse des Wasseranschlusses enthält ein elektrisches Ventil. Tauchen Sie das Gehäuse nicht in Flüssigkeiten.

Empfehlung

Enthält das Wasser erfahrungsgemäß viele wasserunlösliche Bestandteile, empfehlen wir Ihnen, einen großflächigen Wasserfilter zwischen dem Wasserhahn und der Verschraubung des Sicherheitsventils einzusetzen. Diesen Wasserfilter erhalten Sie bei einem Miele Fachhändler oder dem Miele Werkkundendienst.

Zum Reinigen des Siebes:

- Trennen Sie den Geschirrspüler vom Netz (Gerät ausschalten, dann den Netzstecker ziehen oder Sicherung herausdrehen bzw. ausschalten).
- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Schrauben Sie das Wassereinflussventil ab.

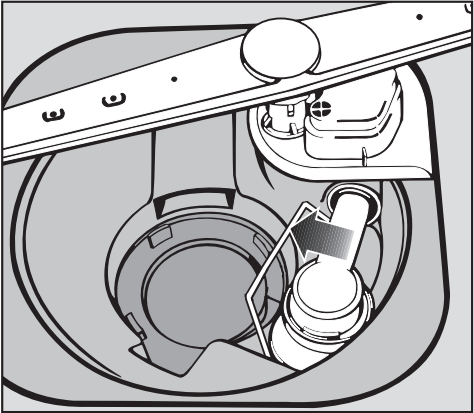


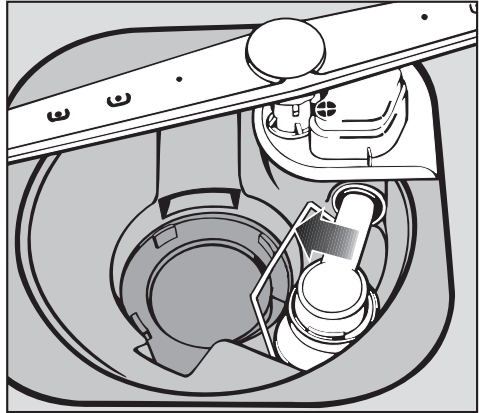
- Nehmen Sie die Dichtungsscheibe aus der Verschraubung.
- Ziehen Sie das Sieb mit einer Kombi- oder Spitzzange heraus, und reinigen Sie es.
- Setzen Sie Sieb und Dichtung wieder ein, achten Sie dabei auf einwandfreien Sitz!
- Schrauben Sie das Wassereinflussventil an den Wasserhahn. Dabei dürfen Sie die Verschraubung nicht verkanten.
- Öffnen Sie den Wasserhahn. Sollte Wasser austreten, haben Sie die Verschraubung eventuell nicht fest genug angezogen oder verkantet angeschraubt. Setzen Sie das Wassereinflussventil gerade auf, und schrauben Sie es fest.

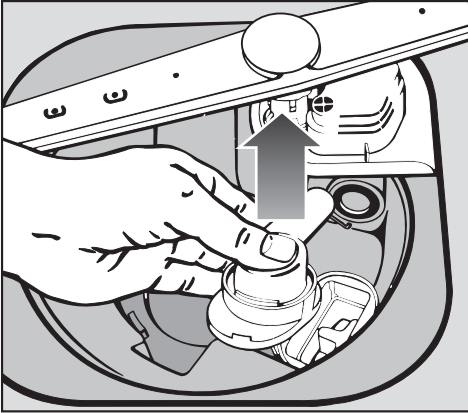
Störungen beseitigen

Ablaufpumpe und Rückschlagventil reinigen

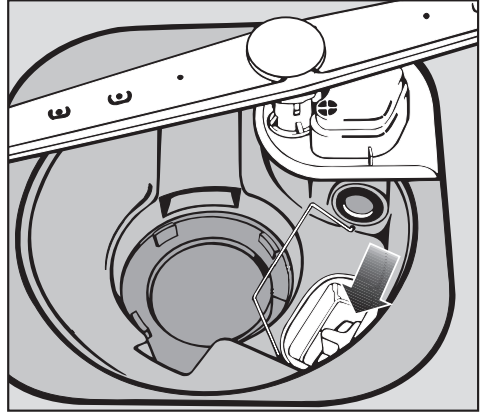
Steht Wasser im Spülraum, nachdem ein Programm beendet ist, wurde das Wasser nicht abgepumpt. Ablaufpumpe und Rückschlagventil können durch Fremdkörper blockiert sein. Sie können die Fremdkörper leicht entfernen.

- Nehmen Sie die Siebkombination aus dem Spülraum (siehe Kapitel "Reinigung und Pflege", "Siebe im Spülraum reinigen").
 - Schöpfen Sie das Wasser mit einem kleinen Gefäß aus dem Spülraum.
- 
- Öffnen Sie den Verschlussbügel für das Rückschlagventil.





- Heben Sie das Rückschlagventil nach oben ab und spülen Sie es unter fließendem Wasser gut aus.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper aus dem Rückschlagventil.



- Unter dem Rückschlagventil befindet sich die Ablaufpumpe (Pfeil).
- Entfernen Sie alle Fremdkörper aus der Ablaufpumpe (Glassplitter sind besonders schlecht zu sehen). Drehen Sie zur Kontrolle das Laufwerk der Ablaufpumpe von Hand.
 - Setzen Sie das Rückschlagventil sorgfältig wieder ein, und schließen Sie den Verschlussbügel.

Kundendienst

Konnten Sie trotz dieser Hinweise die Störung nicht beheben, benachrichtigen Sie bitte:

– Ihren Miele Fachhändler

oder

– den Miele Werkkundendienst unter der Telefonnummer:

(D) Deutschland
0800 22 44 666

(A) Österreich
050 800 300*

(*österreichweit zum Ortstarif)

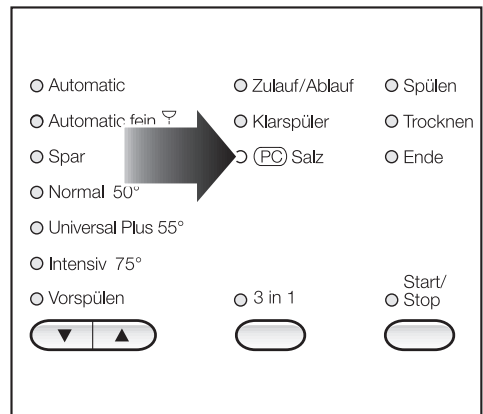
(L) Luxemburg
(00352) 4 97 11-20/22

■ Nennen Sie dem Kundendienst Modell und Nummer des Geschirrspülers.

Beide Angaben finden Sie auf dem Typenschild auf der Türoberseite.

Programmaktualisierung

Durch eine Programmaktualisierung (PC = Programm Correction) können in Zukunft die aktuellen Erkenntnisse der Programmtechnik in die Elektronik Ihres Gerätes eingespeichert werden.



Die gekennzeichnete Kontrolllampe dient dem Kundendienst als Übertragungspunkt für die Programmaktualisierung.

Die Programmaktualisierung kann erfolgen, sobald zukünftige Entwicklungen veränderte Programme verlangen. Miele wird die Möglichkeit zur Programmaktualisierung rechtzeitig bekannt geben.

Geschirrspüler besser nutzen

Sie möchten...	Sie brauchen dazu...
...Flaschen spülen, z. B. Milch- oder Babyflaschen	...einen Flaschenhalter
...viele Gläser spülen	...einen Gläserersatz für den Unterkorb
...langstielige Gläser spülen, z. B. Riedelgläser	...einen Gläserersatz für den Oberkorb
...große Teller spülen	...einen Tellereinsatz für Teller bis 32 cm Durchmesser
...zusätzliche Tassen und Stielgläser im Unterkorb spülen	...eine Tassenauflage für den Comforteinsatz im Unterkorb
...zusätzliche Besteckteile spülen, z. B. Soßenkelle, Kleinteile	...einen kleinen Besteckkorb für den Unterkorb

Hinweise für Vergleichsprüfungen

Geschirrspülermodelle G 6XX (Modell siehe Typenschild)

Prüfnorm: EN 50242 / IEC 704

Standardprogramm Spar

**für Vergleichsprüfungen
(Energieetikett):**

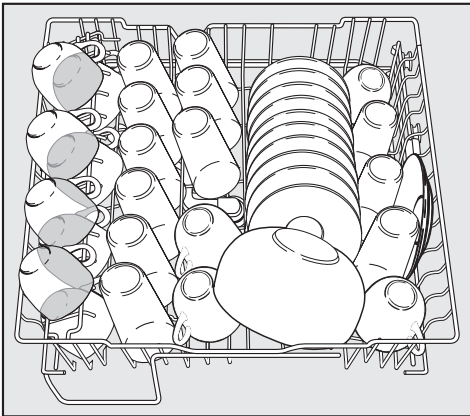
Hinweis: Das Programm **Universal Plus 55 °** für normale Anschmutzung hat eine gesteigerte Reinigungs- und Trocknungsleistung bei kürzerer Laufzeit und erhöhtem Energiebedarf.

Fassungsvermögen: 12 Maßgedecke

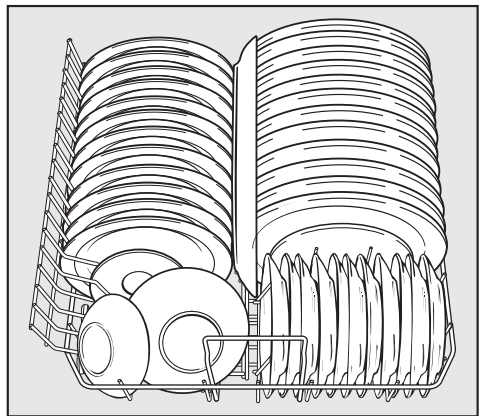
Reinigermenge: 30 g nur in Kammer II.

Klarspüler-Dosierung: Stufe 3 (ca. 3 ml)

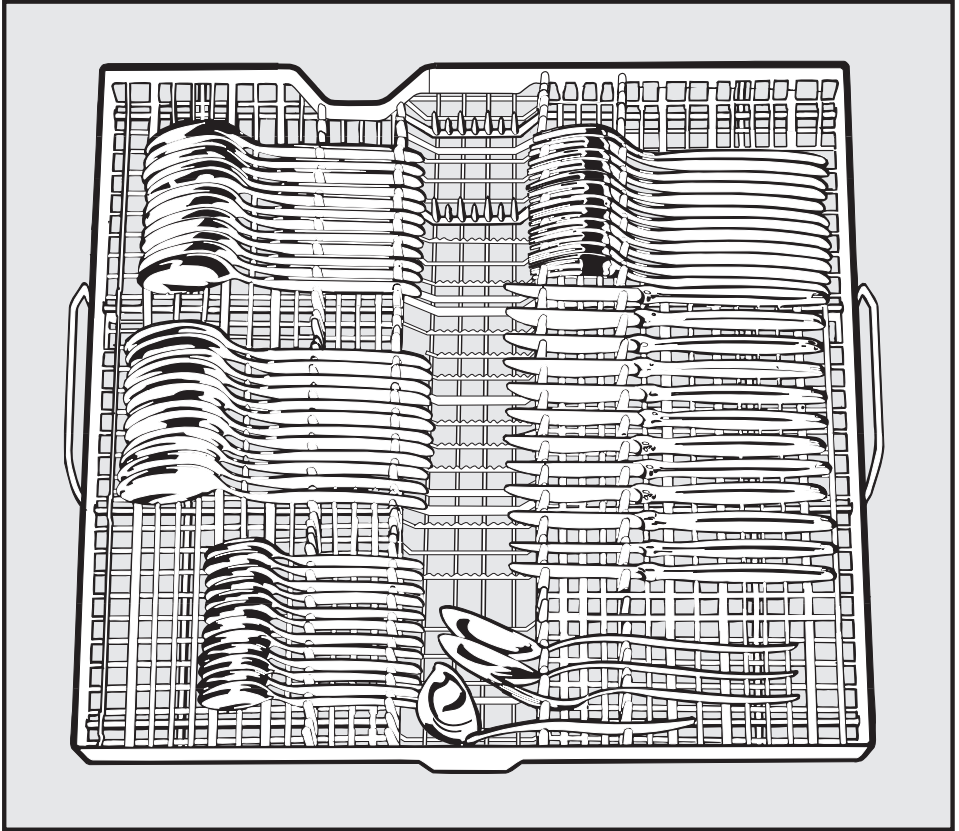
Geräuschmessungen: Die Tür des Geschirrspülers einmal vollständig öffnen und dann wieder schließen, um die Ausblasöffnung der Turbothermic wie im täglichen Gebrauch automatisch zu schließen.



Oberkorb



Unterkorb



Besteckschublade

Hinweise für Vergleichsprüfungen

Geschirrspülermodelle G 8XX (Modell siehe Typenschild)

Prüfnorm: EN 50242 / IEC 704

Standardprogramm für Vergleichsprüfungen (Energieetikett): Spar

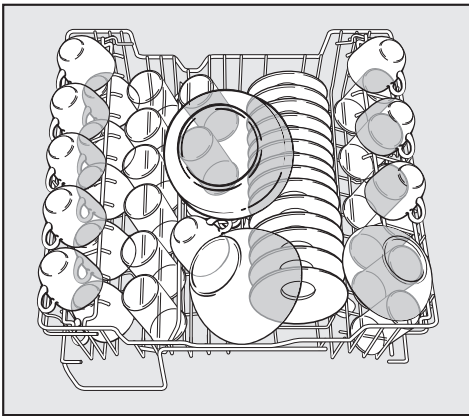
Hinweis: Das Programm **Universal Plus 55 °** für normale Anschmutzung hat eine gesteigerte Reinigungs- und Trocknungsleistung bei kürzerer Laufzeit und erhöhtem Energiebedarf.

Fassungsvermögen: 14 Maßgedecke

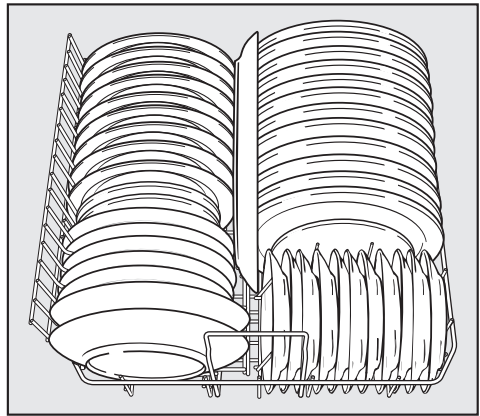
Reinigermenge: 30 g nur in Kammer II.

Klarspüler-Dosierung: Stufe 3 (ca. 3 ml)

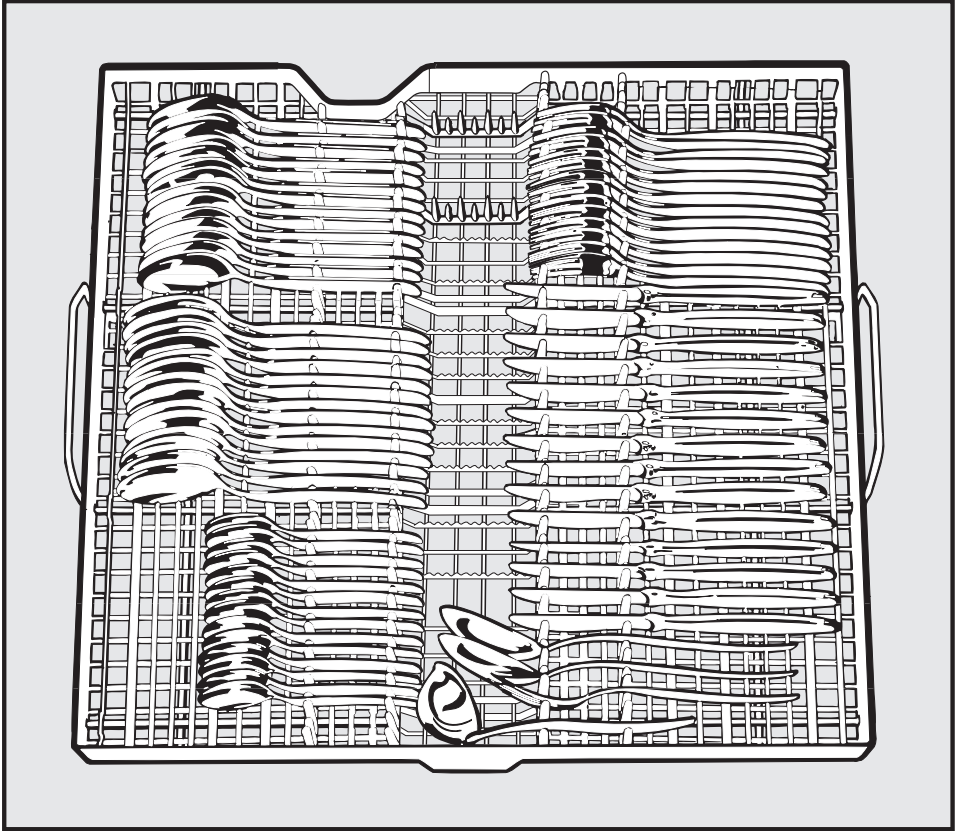
Geräuschmessungen: Die Tür des Geschirrspülers einmal vollständig öffnen und dann wieder schließen, um die Ausblasöffnung der Turbothermic wie im täglichen Gebrauch automatisch zu schließen.



Oberkorb



Unterkorb



Besteckschublade

Programmübersicht

Geschirrspülermodelle G 6XX (Modell siehe Typenschild)

Programm	Anwendung	Reiniger
		Kammer II (Reinigen)
Automatic ²⁾	sensorgesteuertes Programm für normal verschmutztes Geschirr	100 %
Automatic fein T ²⁾	sensorgesteuertes "Schonprogramm" für leicht verschmutztes temperaturempfindliches Geschirr und Gläser	50 %
Spar ¹⁾	für normal verschmutztes Geschirr, besonders energiesparendes Programm durch lange Einwirkzeit bei niedriger Temperatur	100 %
Normal 50 °	für leicht bis normal verschmutztes Geschirr mit nicht angetrockneten Speiseresten; mit verkürzter Spülzeit	100 %
Universal Plus 55 °	für normal verschmutztes Geschirr mit angetrockneten Speiseresten; mit verlängerter Reinigungszeit	100 %
Intensiv 75 °	für normal verschmutzte Töpfe, Pfannen und Zubereitungsgeschirr mit angetrockneten Speiseresten; für sehr stark verschmutztes Geschirr 120% Reiniger empfohlen	100 %
Vorspülen	zum Abspülen von riechendem Geschirr, wenn sich ein komplettes Programm noch nicht lohnt; zum Entfernen von Salzresten nach dem Salzeinfüllen	

1) Standardprogramm für Energieetikett

2) In den Automatic-Programmen können die Verbrauchswerte und Programmlaufzeiten abhängig von der Verschmutzung des Geschirrs innerhalb der angegebenen Werte variieren.

Programmübersicht

Programmablauf					Verbrauch			Dauer	
					Energie kWh	Wasser	h:min		
Vor- spülen 1 2	Reinigen	Zwischen- spülen 1 2	Klar- spülen	Trock- nen	Wasser kalt (15 °C)	Wasser warm (55 °C)	Liter	Wasser kalt (15 °C)	Wasser warm (55 °C)
nach Bedarf	X 50 °-60 °	nach Bedarf	X 65 °	X	1,2-1,5	0,6-0,8	13-22	1:15-1:39	0:57-1:21
nach Bedarf	X 42 °-52 °	nach Bedarf	X 55 °	X	0,9-1,1	0,5-0,6	13-22	1:05-1:15	0:47-0:57
	X 45 °	X	X 55 °	X	1,05	0,6	13	2:45	2:27
	X 50 °	X	X 65 °	X	1,2	0,6	13	1:03	0:56
X	X 55 °	X	X 65 °	X	1,25	0,7	17	1:50	1:32
X	X 75 °	X	X 65 °	X	1,7	1,2	17	2:15	1:57
X					0,06	0,06	5	0:11	0:11

Bei voller Beladung müssen Sie für das Automatic-, das Spar-, das Normal-, das Universal Plus und das Intensiv-Programm mindestens 30 ml Reiniger verwenden. Gibt der Reinigerhersteller eine größere Menge an, müssen Sie die größere Menge verwenden.


Für das Intensiv-Programm dosieren Sie bei Pulverreiniger zusätzlich 5-7 ml in Kammer I.

Bei Verwendung der "3 in 1"-Funktion wird der Programmablauf beeinflusst. Daher können die Programmlaufzeiten von den angegebenen Werten abweichen.

Die genannten Werte wurden nach EN 50242 ermittelt. In der Praxis können aufgrund abweichender Bedingungen deutliche Unterschiede auftreten.

Programmübersicht

Geschirrspülermodelle G 8XX (Modell siehe Typenschild)

Programm	Anwendung	Reiniger
		Kammer II (Reinigen)
Automatic ²⁾	sensorgesteuertes Programm für normal verschmutztes Geschirr	100 %
Automatic fein  ²⁾	sensorgesteuertes "Schonprogramm" für leicht verschmutztes temperaturempfindliches Geschirr und Gläser	50 %
Spar ¹⁾	für normal verschmutztes Geschirr, besonders energiesparendes Programm durch lange Einwirkzeit bei niedriger Temperatur	100 %
Normal 50 °	für leicht bis normal verschmutztes Geschirr mit nicht angetrockneten Speiseresten; mit verkürzter Spülzeit	100 %
Universal Plus 55 °	für normal verschmutztes Geschirr mit angetrockneten Speiseresten; mit verlängerter Reinigungszeit	100 %
Intensiv 75 °	für normal verschmutzte Töpfe, Pfannen und Zubereitungs-geschirr mit angetrockneten Speiseresten; für sehr stark verschmutztes Geschirr 120% Reiniger empfohlen	100 %
Vorspülen	zum Abspülen von riechendem Geschirr, wenn sich ein komplettes Programm noch nicht lohnt; zum Entfernen von Salzresten nach dem Salzeinfüllen	

1) Standardprogramm für Energieetikett

2) In den Automatic-Programmen können die Verbrauchswerte und Programmlaufzeiten abhängig von der Verschmutzung des Geschirrs innerhalb der angegebenen Werte variieren.

Programmübersicht

Programmablauf					Verbrauch			Dauer	
					Energie kWh		Wasser	h:min	
Vor- spülen 1 2	Reinigen	Zwischen- spülen 1 2	Klar- spülen	Trock- nen	Wasser kalt (15 °C)	Wasser warm (55 °C)	Liter	Wasser kalt (15 °C)	Wasser warm (55 °C)
nach Bedarf	X 50 °-60 °	nach Bedarf	X 65 °	X	1,2-1,5	0,6-0,8	13-22	1:15-1:39	0:57-1:21
nach Bedarf	X 42 °-52 °	nach Bedarf	X 55 °	X	0,9-1,1	0,5-0,6	13-22	1:05-1:15	0:47-0:57
	X 45 °	X	X 55 °	X	1,08	0,7	13	2:45	2:27
	X 50 °	X	X 65 °	X	1,3	0,7	13	1:03	0:56
X	X 55 °	X	X 65 °	X	1,35	0,8	17	1:50	1:32
X	X 75 °	X	X 65°	X	1,8	1,3	17	2:15	1:57
X					0,06	0,06	5	0:11	0:11

Bei voller Beladung müssen Sie für das Automatic-, das Spar-, das Normal-, das Universal Plus und das Intensiv-Programm mindestens 30 ml Reiniger verwenden. Gibt der Reinigerhersteller eine größere Menge an, müssen Sie die größere Menge verwenden.

Für das Intensiv-Programm dosieren Sie bei Pulverreiniger zusätzlich 5-7 ml in Kammer I.

Bei Verwendung der "3 in 1"-Funktion wird der Programmablauf beeinflusst. Daher können die Programmlaufzeiten von den angegebenen Werten abweichen.

Die genannten Werte wurden nach EN 50242 ermittelt. In der Praxis können aufgrund abweichender Bedingungen deutliche Unterschiede auftreten.

Transport

Wenn Sie den Geschirrspüler transportieren, z. B. beim Wohnungswechsel, beachten Sie folgendes:

- Geschirrspüler ausräumen,
- alle losen Teile befestigen, z. B. Schläuche, Kabel, Besteckkorb, Unterkorb
- Geschirrspüler aufrecht transportieren.

Nur in Ausnahmefällen darf er auf dem Rücken liegend transportiert werden.

Der Geschirrspüler darf nicht auf der Seite oder auf der Tür liegend transportiert werden, da sonst Restwasser auslaufen kann.

Das Restwasser könnte in die elektrische Steuerung fließen und so Störungen verursachen.

Deutschland:

Miele & Cie. KG
D-33325 Gütersloh
Telefon (0 52 41) 89-0
Telefax (0 52 41) 89-20 90
Miele im Internet: www.miele.de

Österreich:

Miele Gesellschaft m.b.H.
Mielestr. 1
A-5071 Wals bei Salzburg
Telefon 050 800 810
Telefax 050 800 81219
Miele im Internet: www.miele.at
e-mail: info@miele.at

Luxemburg:

Miele s.à r.l.
20, rue Christophe Plantin
Boîte Postale 1011
L-1010 Luxembourg/Gasperich
Téléphone 49711-29
Téléfax 49711-39
Internet: www.miele.lu



Bei Produktfragen zu
unseren Haushaltsgeräten:

D Deutschland

0180-52 52 100*

Mo-Fr 8 - 20 Uhr *€ 0,12 pro Minute

A Österreich

050 800 800**

Mo-Fr 8 - 18 Uhr **österreichweit
zum Ortstarif

L Luxemburg

00352-4 97 11-28/29

Mo-Do 8.30 - 12.30, 13-17 Uhr
Fr 8.30 - 12.30, 13-16 Uhr